

Vesztigaszató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B 1. kiadás 1950. december 18. 6 óra -- perc

Munkában a tanácsok

ö Vid Szil/Jnő/Mk BT Ia

A kiskunfélegyházi városi tanács megválasztása óta kenyérgyárat és vendéglátó üzemet létesített, üzembe helyezte a gőzfürdőt, a közösi mosodát, parkosítja a várost.

xxx

Győr egyik munkásnegyedében lakó üzemi dolgozók kérésére a városi tanács végrehajtóbizottsága 20 ezer forint póthitelt biztosított a vízvezeték bevezetésére. Ugyancsak a városi tanács utasítására új bérházak építését kezdték meg.

xxx

Nógrád-megye 1951 évi költségvetésének több mint felét szociális és kulturális beruházások teszik ki.

xxx

A veszprémmegyei tanács a községek ivóvíz ellátásának megjavítása érdekében Dabrony, Nagycsád, Mindszentkúlla, Pépateszér, Losencefalva, Cserszegtomaj és Tósokberénd községekben mélyfúrású kutakat létesít. A munkálatokat már megkezdték.

xxx

Hajdú-Bihar-megyében 1951-ben az állami gazdaságok állatállománya 40 százalékkal fog emelkedni. Az 1951 évi beruházások a termelőcsoportok fejlesztése terén 34 százalékkal magasabbak, mint az előzőek. /MTI/

Szociális beruházások a debreceni Erdőgazgatóságnál

i Vid Szil/Jnő/Mk FT Ia

A debreceni 2-es számú Erdőgazgatóság bányai és nagy-cserési üzemegységében a távolabb lakó dolgozók elszállásolására 40-40 személyes munkáslakást alakítottak át. A derecskai lőhaldás ostromterületen még ez évben elkészül egy korszerű erdőszeti ház. Központi üzemi konyha és fürdőn kívül az új épületben olvasótermet és kulturtermet is berendeznek. /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950. december 18.

6 óra 05 perc

Termelési, tanulási felajánlások a budapesti DISz-szervezetek vezetőségválasztó taggyűlésein

i HA/Ji/Mk BF Ia

Az Eötvös Lőránd Tudományegyetem természettudományi karának DISz-taggyűlésén Sós Károly vállalta, hogy kollokviumait időben, jelsz eredménnyel leteszi, a marxizmus-leninizmusból pedig kitűnő eredménnyel kollokvál.

XX. kerületi Házai Kötszövetségben termelési felajánlásokat tettek a DISz fiatalok. Az egyik ifjumszövetség vállalta, hogy az 1951-es év első negyedévi tervét 1950 december 31.-ig befejezi. Vállalták ezenkívül a fiatalok, hogy december 21.-ig 20 új tagot szerveznek a DISz-szervezetbe.

VI. kerületi Wesselényi gimnázium IV. a. osztályának taggyűlésén egy kivétellel részt vett az osztály valamennyi diákja. A taggyűlésen megszabták a fiatalok, hogyan javítsák meg a tanulópárok eddigi munkáját.

A DISz V. kerületi szervezetei is jó eredményekről számolhatnak be a tagtoborzás területén. November folyamán 450 fiatal lépett be a szervezetekbe, december első hetében pedig már 472 új taggal erősödtek az újszülöttek, iskolák, hivatalok DISz alapszervezetei.

Az Egyesült Izzó X-es alapszervezetében felajánlásokat tettek a fiatalok a vezetőségválasztás tiszteletére. Pinte Katalin 120, Matisz Margit 115, Kulcsár Gizella 110, százalékos teljesítményt vállalt. November 24.-e óta 50 fiatal lépett be az Egyesült Izzó DISz alapszerveibe. /MTI/

Allandóan emelkedik a termelés a Szuhavölgyi Szénbányában

TP/Dr Nil TP Bn

A Szuhavölgyi Szénbányák dolgozói átértékelve a széntermelés fontosságát a munka jó megszervezésével allandóan fokozzák termelésüket. Kiemelkedő termelés emelkedés mutatkozik a kurittyáni üzem dolgozóinál, akik napi előirányzatukat átlagosan 122.7 százalékos teljesítettk. Egyénileg kiemelkednek teljesítményükkel a kurittyáni üzemnél ifj Varga Lajos 161.3 százalék, Kozineskó János 160.6 százalék, Danko András 156 százalék és Petró v. István 155 százalékos eredményükkel.

/falyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3 kiadás

1950 december 18.

6 óra 10 perc

/Allandóan emelkedik. . . . folyt./ TP/Dr Bn

Szép termelési eredményeket értek el a felsőnyárádi üzem dolgozói is. Előirányzatukat 121.7 százalékra teljesítették december 14-én. Kimagasló eredményeket értek el az egyéni teljesítés terén ifj Szabó József 170 százalékos, Veres Vilmos 175 százalékos és Svirján Frigyes 166 százalékos teljesítményükkel.

Termelés emelkedés mutatkozik a szuhakállói üzem dolgozóinál is, akik napi előirányzatukat átlagosan 109.3 százalékra teljesítették. /MTI/

- - -

A Pilisi Szénbányák dolgozóinak sikeres harca a széncsatában

TP/Dr NIM TP Bn

A Pilisi szénbányák dolgozói naponta újabb tapasztalatokkal gazdagodva küzdenek nagyobb eredmények eléréséért. A széncsaták hőseinek munkája nyomán egyre fokozódik a termelés, egyre nagyobb eredmények születnek. Így például az Altáró Üzemben december 6-án Wohl Miklós vájár és csapata 14 csillével termelt többet az előző napi termeléssel szemben. Benedek Gábor vájár csapata kilenc csillével, az István aknán dolgozó Rádlor Márton vájár csapata pedig 14 csillével emelte termelését.

A következő napokban újabb, nagyszerű eredmények születtek. Rádlor Márton vájár csapata december 7-én és 8-án összesen 33 csillével termelt többet, mint az előző napokban. Cziholka János vájár december 9-én 12 csillével emelte szénttermelését, Araszhegyi István sztahanovista vájár pedig 17 csillével termelt többet, mint az előbbi napokban.

A Pilisi szénbányák dolgozói nem elégszenek meg az eddig elért eredményekkel, hanem tovább fokozzák a széncsata győzelméért vívott harcot. Az 50-ik héten Wohl Miklós vájár csapata újabb 15 csillével, Araszhegyi István sztahanovista vájár csapata pedig újabb hét csillével emelte szénttermelését.

A Pilisi szénbányák dolgozói fokozott harcot vívnak a lemaradás ellen és ennek érdekében kiszélesítették a munkamódszerátadási mozgalmat. A legjobb dolgozók, a sztahanovisták egyre több dolgozó társuknak adják át jó munkamódszerüket, amelynek eredményeként rohamosan emelkedik a szénttermelés. Az utóbbi napokban például Paulics Ferenc vájár csapata 14 csillével, Mencsik György vájár csapata pedig 26 csillével emelte eddigi szénttermelését. /MTI/

- - -

K

M T I B E L F O L D I H I R L E K

B 4. kiadás

1950 december 18.

6

óra 15 perc

Jelentősen kiszélesítik a szakmunkásképzést 1951-ben az élelmezési iparban

i Kné/Mt/Dr KIM Kné Bn

Az ötéves terv sikeres végrehajtása során egyre fokozottabban fellépő szakmunkáshiánnyal szemben élelmezési iparunk is a szakmai oktatás nagyfokú kiszélesítésével veszi fel a harcot.

A húsiparban már eddig is számottevő eredményeket hoztak a sztahanovista-iskolák. Az eddig megrendezett 20-nál több húsipari sztahanovista-iskola hallgatói átlagosan 30-40 százalékkal növelték teljesítményüket. Az 1951-es év elején újabb sztahanovista tanfolyamok indulnak.

Most ért véget malomiparunk két tizhetes almolnárképző tanfolyama, rövidesen főmolnárképző tanfolyam is indul.

Befejeződött egy dohányipari művezetőképző tanfolyam is, amit 48 dolgozó - köztük 18 nő - végzett el. Egy másik négy hónapos művezetőképző tanfolyam még folyik. A Sztahanovista-iskolák - a Lágymányosi Dohánygyárban - a hallgatók teljesítményének átlag 25 százalékos emelkedését eredményezték. Január 1-én indul Nyíregyházán egy dohánygépi-fermentálási tanfolyam, és rövidesen megkezdődik egy minőségellenőrképző tanfolyam.

Az édesipar szakoktatási tervében, a többi között cukorka-készítő, drogés-készítő és csokoládé-nougatkészítő tanfolyam, továbbá kilenc hetes bentlakásos művezetőképző és sztahanovista iskola indítása szerepel. /MTI/

557 kiló fáradt olajat takarítottak meg két hónap alatt a Magyar Acélárugyárban

i KL/Mt/Dr TP Bn

A Magyar Acélárugyárban az utóbbi hónapokban nagymennyiségű rozot és fáradtolajat takarítottak meg az anyagtakarékosági mozgalom keretében.

Az üzem villanyszerelő brigádja például három hónap alatt nyolc és fél mézsa rozot takarított meg azzal, hogy a szerelési és karbantartási munkáknál visszamaradt hulladékanyagokat összegyűjtötte.

/folyt.köv. /

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1950. december 18. 6 óra 20 perc

/557 kiló fáradt olajat . . folyt./ KL/Dr TB Bn

Az územben fáradt olajból is jelentős mennyiséget takarítottak meg. Ezt úgy érték el, hogy az eddig clesurgó olajat edényekben felfogták. Így októberben 278 kilógramot, novemberben pedig 279 kilógramot takarítottak meg. /MTI/

- - -

Négy százalékkal csökkentették eddig a szénfogyasztást a Kistextben

i Li/Ti/Dr KIM Ké Bn

A Kistext. dolgozói is csatlakoztak a széntakarókossági mozgalomhoz. A fokozottabb széntakarókosság érdekében átalakították a kazánház. tüztérét. Azelőtt a salak eltávolításakor mindig felesleges levegő töltött a kazán tüztérébe, s. lecsökkentette a tüztér hőmérsékletét. /Most a salakkihordás előtt légmentesen lezárják a tüztérét. /Most a

A gőzfelhasználásnál is több egyszerűítést hajtottak végre. A szárítógépek kifuvó csöveinek nyílását loszúkitották. Így kevesebb gőzzel gyorsabban szárítják az anyagot.

A műszakiak ezenkívül megmagyarázzák a dolgozóknak: ha egy közepes teljesítményű elektrómotor csak két órán át megy üresen, akkor tíz kiló szénrel egyenértékű villamosenergiát fogyasztunk el feleslegesen. Pedig tíz kiló szénrel egy napig fűthetünk egy szobát. Ugyanígy ha naponta csak egy százas izzót égőtünk feleslegesen, akkor egy hónap alatt 35 kiló szénrel egyenlő elektromos energiát pazarolunk el.

A Kistext dolgozói széntakarókossági mozgalomának eddigi eredménye: öt százalékkal csökkentették az alapszén-felhasználást, az össz-szénfogyasztást pedig négy százalékkal. /MTI/

- - -

K

MTI BELFÖLTI HIREK

B 6. kiadás

1950. december 17.

6 óra 25 perc

A Krisztina-majori állami gazdaság az egyedi takarmányozás és a mesterséges borjunevelés kiszélesítésével készül a minisztartanási határozat végrehajtására

i No/HI/Jné Kő Mi/M Bn

Győr megyében a Krisztina-majori állami gazdaságnak jelentős állatállománya van: 256 tenyészttehene, 60 hizó tinója, 130 mesterségesen nevelt borjuja, 80 növendék úszója, 1100 hizó sertése és 48 tenyészkancaja.

Az állami gazdaság üzenterve szerint az állatállomány 1951 végére 320 tehénre szaporodik. Tervbe vették új tenyészistálló építését is. Ebben helyezik el a 30 növendék úszót és az addig 270-re felszaporodó mesterségesen nevelt borjut is. A száz koca anyaállat számára épülő fiaztatóban 1951 végére 1200 malacot nevelnek továbbtenyésztésre és hizlalásra. A loállomány gyarapítására is gondot fordítanak: 50 férőhelyes loistállót építenek. Nagymértékben fokozni kívánják a tejhozamot is. Míg az 1950 évi fajési előirányzat tenenként átlag napi kilenc liter volt, amit addig 11.18 literre fokoztak - addig a jövő évi fajési átlag előirányzata 12.5 liter, ami háromszáz napos fajési időt számítva, meghaladja a minisztartanási határozat előirányzatát.

A gazdaságban az állatbetegségek leküzdésére is nagy gondot fordítanak. Az állandó orvosi felügyelet mellett külön istállóban, mesterségesen nevelik a borjakat. Most folynak a védőoltások a lépfene, valamint a sertésorbánc megelőzésére.

A minisztartanási határozatban előírt egyedi takarmányozást az állami gazdaságban már néhány hónapja alkalmazzák. A tenyészistállóban 14 tehenet gondoz egy állandó munkás, aki pontosan ismeri és jegyzi állatainak súlygyarapodását és a kifejt tej mennyiségét. Mindegyik állat elrekesztett jászolrészen kapja a takarmányt, melyet különböző keverékekben állítanak elő. A takarmányadagokat aszerint emelik, vagy csökkentik, hogy mennyi a súlygyarapodás vagy esökkenés és mennyi a tejhozam./MTI/

K

B 7. kiadás

1950. december 18.

6 óra 30 perc

Az idei őszi csúcsforgalom ideje alatt 30 százalékkal több árut szállított a vasút, mint tavaly - Csanádi György M. V. vezérigazgató nyilatkozata.

i. Ta./Gné/Mk. KÖM NL. 1e

December 15.-én befejeződött az idei őszi csúcsforgalom. Ennek eredményeiről, valamint a vasút legközelebbi feladatairól nyilatkozott Csanádi György, a M. V. vezérigazgatója.

- Az idei őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása népgazdaságunk egyik legfontosabb feladata volt, mert eddigi fejlődésünk, öt éves tervünk első esztendejének eredményei nyomán olyan hatalmas árumennyiségek elszállítását kellett biztosítani, mint a magyar vasutak történetében példa nélkül álló.

.. Most örömmel állapíthatjuk meg, hogy a part irányítására, a szovjet vasutasoktól átvett szocialista munkamódszerek széleskörű bevezetése és az öntudatos dolgozók erőfeszítéseinek eredményeként az őszi csúcsforgalom teljes sikerrel zárult le. Az idei őszi csúcsforgalom ideje alatt 30 százalékkal nagyobb mennyiségű árut szállított el a vasút, mint tavaly. Az átlagos köcsiforduló idejét sikerült három és fél napra leshorítani, sőt néha, ha szükséges volt, 3-1 napra is csökkent. Sikerült a tehervonatok utazási sebességét a csúcsforgalom ideje alatt is javítani, 11.5 kilométerről átlag 14 kilométeres óránkénti sebességre.

- December 15.-én az eddig kézfókkal ellátott tehervonatokot légfókkal láttuk el. Ezzel a tehervonatok menetrend szerinti sebességét 30 kilométerről 40 km-re növeljük, ami lehetőséget ad az áruforgalom gyorsaságának további jelentős fokozására.

.. Az őszi csúcsforgalom ideje alatt a szovjet tapasztalatok nyomán a vasutasok új sztahanovista munkamódszereket vezettek be: a szántakarókosági mozgalmat, a mozdony-mosások közötti idő meghosszabbítását, a 2000 tonna, 500 km-es mozgásban résztvevő irányvonatok felment sebességgel való továbbítását.

- Ez volt az első őszi csúcsforgalom, amelyben aktívan résztvett a vasút politikai osztálya; a tömegek politikai nevelésével, mozgósításával tevékenyen kivette részét a sikeres lebonyolításból. A csúcsforgalomban példamutatóan vettek részt a kommunista vasutasok, Tóth III. János, Lengyel József és sok új kiváló tehetség tűnt fel, mint például Köhalmi Ernő szombathelyi mozdonyvezető, aki a mozdonymosások közötti idő meghosszabbításáért indult mozgalom hazai kezdeményezője.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 8. kiadás

1950. december 18.

6 óra 35 perc

/Az idei őszi csúcsforgalom ideje alatt...folyt./ i Tn/Gné/uk KÖM NL
le

- A csúcsforgalom sikerének biztosítása érdekében természetesen szigorú rendszabályokat is életbe kellett léptetni. Ilyenek voltak a rakodási idő öt órára való csökkentése, az éjszakai, valamint a vasár- és ünnepnapra rakodások bevezetése és a kényszerkirakítások alkalmazása. Mivel az őszi forgalom befejeződött, a MÁV - alkalmazkodva az új helyzethez - december 15.-ével a rakodási időt ismét hat órára emelte fel, megszüntetve az éjjeli, ünnepnapra rakodást és nem alkalmazza a kényszerkirakítást sem. A csúcsforgalom tanulságaként ki kell emelni, hogy ez a nagy erőpróba teremtette meg véglegesen a fuvaroztató vállalatok és a vasút új szocialista viszonyát, amelyet a kölcsönös segélynyújtás, az együttműködés jellemez. Az őszi hónapokban a komplex-brigádok széles alakultak meg az ország egész területén a vasút és a fuvaroztató vállalatok dolgozóiból. Sikeres működésüknek volt köszönhető, hogy a rakodási időt sikerült a szoritani és ezzel a kocsiforduló idejét lecsökkenteni.

- Az őszi forgalom ideje alatt 731 vasutas dolgozónak sikerült elérnie a sztahanovista színvonalat. "Az őszi forgalom legjobb dolgozója" címért megindult versenyt januárban értékeljük ki és ezután osztjuk ki a legjobbaknak a jutalmat.

- Természetesen a csúcsforgalom általános jó eredményei mellett hibák is előfordultak. A vasutas dolgozók a feladatot elsősorban mennyiségi szempontból nézték, a minőségi szempontokat, mint az önköltségesökkentés, az anyag- és energia-takarékosság, stb. sok helyen elhanyagolták.

- Noha az őszi csúcsforgalom időszaka lezárult, ez korántsem jelenti azt, hogy a vasút szállítási feladatai ismét a csúcsforgalom előtti hónapok színvonalára esökkennének. Éppen ezért a vasutas dolgozók máris új versenymozgalmat indítottak, "a téli forgalom legjobb dolgozója" címért. Az őszi csúcsforgalom eredményei alapján bizhatunk abban, hogy a téli versenymozgalmat is széles tömegeket mozgósít majd és így a vasút folyamatosan, zökkenők nélkül el tudja látni feladatát - fejezte be nyilatkozatát Csánádi György. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1950. december 18.

10 óra 25 perc

A Magyar-Román Barátsági Hét záróhangversenye a Városi Színházban

FT/HK/Mk Bn

Vasárnap este rendezték meg a Városi Színházban a Magyar-Román Barátsági Hét ünnepi záróhangversenyét, amelyen megjelent Losonczy Géza népművelési, Boldizsár Iván külügyi államtitkár, Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke, Majlát Jolán, az Intézet főtitkára, továbbá politikai és kulturális életünk számos kiválósága. Résztvett az előadáson Mezincescu miniszter, a Román Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő Művészeti Bizottság elnöke, vezetésével a román kormány- és kulturális küldöttség tagjai. Ott volt a záróhangversenyen J.D. Kiszeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Aurel Malnasan, a Román Népköztársaság magyarországi követe és a baráti országok külképviseleteinek képviselői.

Az ünnepi megnyitót Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke tartotta.

- A Magyar-Román Barátság Hetének sorozatos ünnepnapjai ma véget érnek. Ezzel a díszhangversennyel zárul hivatalosan az országra szóló kulturális eseményekben oly gazdag találkozó. A magyar nép forró köszönetét tolmácsolom a román nép küldötteinek, a kormánydelegáció és a kulturális delegáció tagjainak, a kiváló karmestereknek, zeneszerzőknek, képzőművészeknek és a nép művészetét kifejező ének- és táncgyűttes tagjainak. Sikerral és eredménnyel, minden várakozásnál is szebb eredménnyel zárjuk ma a Magyar-Román Barátság Hetét. És most, az ünnepnapok után egymás iránti szeretetünkben megerősödve, közös utunk helyességéről újra meggyőződve folytatjuk a magyar-román barátság dolgos hétköznapjait.

- Népeink együtt dolgoznak és harcolnak a nagy Szovjetunió vezette békeúton. A béke győzelme felé vezető utunk fontos eseménye ez a most záruló Magyar-Román Barátsági Hét. Fejezzük be azzal, amit minden gondolatunk erősít, amit annyiszor kiáltottunk őszinte lelkesedéssel az ünnepi héten: Eljen a román és a magyar nép megbonthatatlan, örök barátsága.

A nagy tapsal fogadott beszéd után Mihail Rosianu, a Román Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő Kulturális és Tudományos Alapítványok országos elnöke mondott üdvözlőbeszédet a román kormányküldöttség nevében.

t BT/Jné - A Magyar-Román Barátsági Hét befejezésekor meleg köszönetet mondok a magyar dolgozó népnek, a magyar kormánynak és a Magyar Dolgozók Pártjának azért a testvéri szeretetért, amellyel bennünket, a román dolgozó nép kiküldötteit fogadtak.

/Kálló Iván, budapesti magyar követ,

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1950. december 18.

10 óra 30 perc

/4 Magyar-Román Barátsági Hét záróhangversenye...1.folyt./ BT/Jné/Mk

- A Rákosi Mátyás Művek, a Kistext, az Almásfüzitői
Tímördgyár, a termelőszövetkezetek, művészeti és kulturális intéz-
mények meglátogatása alkalmával megismertük a baráti magyar népet,
amely nagy lendülettel építi a szocializmust. Láttuk azt a szeret-
etet és hűt, amellyel a magyar dolgozók viseltetnek a felszabadít-
ó Szovjetunió és népeink legjobb barátja, a nagy Sztálin iránt.
Biztosak vagyunk abban, hogy a Magyar Népköztársaságban megtartott
Magyar-Román Barátsági Hét, ugyanugy, mint nemrégén a Román Nép-
köztársaságban lezajlott Román-Magyar Barátsági Hét, jelentősen el-
mélyítette országaink kölcsönös barátságát a kultúra, a tudomány
emberei és a termelőmunka hősei közötti testvéri kapcsolatok tovább-
fejlesztésével.

- A népi demokráciák országai, mint a béke táborának
tevékeny tényezői és a Szovjetunió hűséges szövetségesei célpontjai-
vá váltak az imperialisták mindenfajta mesterkedésének. A Tito-
Rankovics-féle hóhérgyűlölet segítségével agent-provokátorokat, ké-
meket, szabotálókat és zavartkeltőket küldenek országaink terüle-
tére azzal a céllal, hogy akadályozzák a szocializmus építésének
diadalmas előrehaladását. Ezek felhasználják a kizsákmányoló oszt-
ályok maradványait, a kulákokat, a reakciós elemeket, hogy bűnös
céljaikat elérjék.

Valamennyien ismerjük azonban ezeknek a próbálko-
zásoknak a esődjét: mind a Magyar Népköztársaságban, mind a
Román Népköztársaságban a tömegek óbersége leleplezte a kémeket
és szabotálókat, akik megkapták megérdemelt büntetésüket. De
bennünket nem szédítenek meg az elért sikerek, igyekszünk még
éberebbek lenni, hogy összezuzhassuk az osztályellenség dühödt
vergődését.

A Magyar Dolgozók Pártjának ^{halad} vezetésével a magyar
dolgozók sikerrel haladnak a szocializmus építésének és a békéért
folytatott harc útján. Ugyanazon az uton ^{halad} állt-állva a Román
Munkáspárt által vezetett román dolgozó nép is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1950. december 18.

10 óra 35 perc

/A Magyar-Román Barátsági Hét záróhangversenye...2.folyt./ FT/Szl/Mk
Bn

Népeink a Szovjetunió sokoldalú és felbecsülhetetlen segítségével a szocializmust építik. Azért harcolnak, hogy még jobban megerősítsék a békét, a demokráciát és a szocializmus tábort, amelynek élén a hatalmas Szovjetunió és az egész világ dolgozóinak atyja és tanítója a nagy Sztálin áll.

Éljen a magyar-román barátság!

Éljen és virágozzék a Magyar Népköztársaság!

Éljen és virágozzék a Román Népköztársaság!

Éljen a Magyar Dolgozók Pártja, élén Rákosi

Mátyás elvtárral!

Éljen a Román Munkáspárt, élén Gheorghiu-Dej

elvtárral!

Éljen a nagy Szovjetunió, a béke és a népek

szabadságának bástyáját!

Éljen népeink legjobb barátja és felszabadítója,

Sztálin elvtárs!

Az üdvözlőbeszédet követő díszhangverseny során valamennyi Magyarországra érkezett román művész fellépett. A színházat zsúfolásig megtöltő közönség nagy tapsal fogadta a bemutatott számokat. /MTI/

L

12.
R .kiadás

1950. december 18.

10 óra 40 perc

Az Országos Mezőgazdasági Tudományos Tanácskozás második napja

t. Kö/Dr/Mk Mi Le

Az Országos Mezőgazdasági Tudományos Tanácskozás második napján, vasárnap délelőtt a tanácskozás résztvevői tíz szakcsoportban folytatták a tanácskozást.

A növénytermesztési szakcsoport tanácskozásán megállapították, a hibák egyrészt abból eredtek, hogy a tudósok nem követték eléggé az élenjáró szovjet tudomány, a szovjet agrotechnika és a szovjet gyakorlat útmutatásait. Másrészt nem volt megfelelő a tudomány és a gyakorlat kapcsolata. Szembatűnően jobbak voltak az eredmények ott, ahol teljes határozottsággal, szinte bizalommal követték a szovjet példákat. Legjobban bizonyították ezt a közelmúltban kitüntetett, a termelésben élenjáró dolgozók példája.

A gyakorlattal való kapcsolat érdekében szükségesnek tartja a szakcsoport az állami gazdaságokban és termelőcsoportokban az agrotechnikai körök kiépítését. A szakcsoportban kialakult az egyöntetű vélemény, hogy szükséges a nyári burgonyatermesztés minél szélesebbkörű bevezetése. Szükségesnek mondotta ki a szakcsoport a rét- és legelőterületek javításának, a gyomok ellen vívott harc módszereinek kidolgozását.

Az erdőszeti szakcsoport értekezletén a problémák megvitatásában igen jelentősen vettek részt a gyakorlati szakemberek. A tanácskozásban egyöntetűen megállapították: ahhoz, hogy valaki jó kutató legyen, szükséges, a szovjet tudományos irodalom mélyreható tanulmányozása. A tudomány dolgozóinak nem szabad kontárkodnia, hanem olyan problémákat kell megoldania, melyek a tudományt valóban előre viszik. Fontos az oktatás és a gyakorlat egységének megteremtése is. Ezzel kapcsolatban a szakcsoport értekezlete kivánatosnak tartotta, hogy az egyetemekre hívjanak meg kiváló gyakorlati szakembereket előadások tartására, az egyetemi tanárok viszont az üzemekben tartssanak előadásokat. Az értekezlet végül javasolta, hogy létesítsenek kísérleti erdőgazdaságokat.

/fáyt.köv./

/Az Országos Mezőgazdasági...1.folyt./ Kő/Dr/Mk M1 Ia

Az állategészségügyi szakcsoport értekezlete javasolta, hogy az Állategészségügyi Kutató Intézetet legalább négy osztállyal bővítsék. Legfontosabb lenne parazitológiai osztály felállítása. Megvitatta a szakcsoport azt a kérdést is, hogy a kutatóintézményekben elért eredményeket miként lehet minél hamarabb átvenni a gyakorlatba. A szakcsoport helyesnek látta, ha a kutató intézmények eredményeit a szak- és napisajtó útján minél bővebben nyilvánosságra hozzák.

A kertészeti szakcsoport értekezlete megállapította, hogy a kertészeti kísérleti munka módszere a múltévhez viszonyítva lényeges javulást mutat. Egyes kutatók azonban erejüket meghaladó munkát vállaltak, ennek következtében a rájuk váró feladatokat csak részben tudták elvégezni. A szovjet agrobiológia alkalmazása terén már eredményeket értek el, különösen a kecskeméti kísérleti gazdaságban. Hibák tapasztalhatók azonban a főbb kísérletek kiértékelése terén. Így például a megfigyelési módszerek nem elégségesek. A gyakorlattal való kapcsolat terén is még mindig vannak hiányosságok. A szakcsoport értekezletének az a megállapítása elsősorban a termelési szektorral való kapcsolatra vonatkozik, mert a feldolgozó-iparral elég jó kapcsolatot tudtak teremteni. Kielégítő az alsó- és középkáderek. Végül megállapította az értekezlet, hogy kertészeti vonatkozásban hiányzik a jó dokumentáció.

A növénynemesítés legkiválóbb kutatói az állami gazdaságok és termelészövetkezeti csoportok meghívott dolgozói dr. Sedlmayr Kurt Kossuth-díjas növénynemesítő vezetésével vitatták meg a magyar növénynemesítés jelenlegi helyzetét, eredményeit és feladatait. A szakcsoport értekezletének résztvevői megállapították, hogy a növénynemesítők igen szép eredményeket értek el, azonban a népgazdaság egyre növekvő igényeinek kielégítésére még igen sok a tennivaló. A tanácskozás nagy eredménynek tekintik a növénynemesítők, hogy megismerkedtek a gyakorlat élenjáró, kitüntetett dolgozóival és a megbeszélések eredményeképpen igen komoly kezdeményezések várhatóak a gyakorlattal való kapcsolat kiépítésében. A közpéne is, hiányosságok vannak azonban a felsőkáder képzésnél. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

14. kiadás 1950. december 18. 10 óra 45 perc

/Az Országos Mezőgazdasági...2.folyt./ PG/Jnó/M. Mi Io

A mezőgazdasági szervezési szakcsoport

Ugy látja, hogy sem a Mezőgazdasági Szervezési Intézet, sem pedig az Agrár-egyetem Üzemi tanszéke nem foglalkozik a szocialista mezőgazdasági üzemi munkaszervezési módszereinek kidolgozásával. A szervezési szakemberek és a meghívott dolgozók szükségesnek tartják, hogy rendszeresen tanácskozáson cseréljék ki tapasztalataikat, a mezőgazdasági szervezési terepeket pedig irásban is nyilvánosságra hozzák. A kutatók megállapodtak abban, hogy az elméleti és gyakorlati szakembereknek egyaránt el kell mélyedniük a marxizmus-leninizmus és a szovjet szakirodalom tanulmányozásában. A gyakorlattal való kapcsolatot erősítés céljából szükségesnek tartják a dolgozókkal való levelezés kiszélesítését. Végül felhívták a figyelmet arra, hogy a szervezési kutatás és egyéb mezőgazdasági tudományágak kutatási terveit összehangolni kell hozni.

Az agróniai szakemberek

és a mezőgazdasági gyakorlat kiváló dolgozói Péter Károly professzor vezetésével az agrónia fontos kérdéseit vitatták meg. Péter Károly megállapította, hogy bár vannak részleteredmények, elsősorban a talajtérképezés, műszertelen szikesek javítása és talajszervezet-vizsgáló módszerek kidolgozása terén, az agróniai kutatás jelenlegi fejlettsége mellett nem képes megoldani az ötéves népgazdasági terv során kidolgozandó kérdéseket.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. kiadás

1950 december 18.

10 óra 45 perc

15
/Az Országos Mezőgazdasági . . . 3. folyt./ Dr. Ie

A szakcsoport megállapította: ennek oka elsősorban az, hogy a kutatók még nem sajátították el a szovjet talajtani tudomány szellemét, nem ismertek fel feladataik megválasztásában a falun végbe-
menő szocialista változás követelményeit és a tervszerűség biztosításában is meg csak a kezdeti lépéseket tették meg.

A mezőgazdasági gépkísérletezési
szakcsoport

a hibák okait főképen abban látta, hogy az elméleti kutatók és a gyakorlati szakemberek kapcsolata nem épült ki eléggé. Ennek kiküszöbölése érdekében a jövőben a legfontosabb kérdések megvitatásába bevonják a gyakorlati szakembereket is, szorosabbá teszik a kapcsolatot az AMG-vel és az AGI-vel, ezenkívül közvetlenül is felveszik a kapcsolatot az egyes gépállomások dolgozóival és bevonják őket az új gépek kipróbálásába. A tudományos kutatók és a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet dolgozóinak politikai és ideológiai képzése érdekében szélesebb körben kívánják tudatosítani a Szovjetunio kutatási eredményeit és igyekeznek közvetlen érintkezést találni szovjet szakemberekkel.

Az állattenyésztési szakcsoport

megbeszélésen egyre inkább felszínre került az a tudósokban élő kívánság, hogy fokozottabban és mélyebben ismerkedjenek meg a Szovjetunio élenjáró állattenyésztési kutatómunkájával, az ezen a téren elért eredményekkel és módszerekkel. Ezen a tanácskozáson is bebizonyosodott, hogy mindez nélkülözhetetlen a tudományokat korszerűen művelő és előbbrevinni akaró kutató számára.

A tanácskozáson értékes javaslatokat tettek a résztvevők. Fontosnak tartják például, hogy a népi demokráciák a Szovjetunio útmutatása alapján hozzák összhangba az állatok törzskönyvelésének rendszerét. Javasolják, hogy a Kutatóintézet terveinek kiértékelésére és rendezésére létesítsenek állattenyésztési kutatótanácsot. Ebben a tanácsban legyen részt a Párt és a népi szervek mellett valamennyi illetékes tényező képviselője. A gyakorlat és az elmélet kapcsolatának elmélyítésére és egymás kiegészítésének minél hatékonyabbá tételére állattenyésztő kutatókból álló bizottságok havonként legalább egyszer látogassanak el az állami gazdaságokba és termelőszövetkezeti csoportokba.

/folyt.köv./

L

/Az Országos Mezőgazdasági Akadémia / t PG/Jn6/Mk MI I.

Ez lehetőséget adna, hogy a tudósok a helyszínen adjanak megfelelő tanácsot a mezőgazdaság gyakorlati dolgozóinak és egyben megismerjék a gyakorlatban felmerült kérdéseket és kívánásokat. A javaslatok között szerepel az is, hogy a gépállomásokon dolgozó állattenyésztési szakember is, aki a tészes-keket és egyenlőleg dolgozó parasztokat egyaránt támogatná az állattenyésztés fejlesztésében.

A növényegészségügyi szakcsoport megállapította, hogy szükséges a Növényvédelmi Kutató Intézet dolgozói létszámának további emelése, mert az Intézetre sok újabb feladat, főként a kártevő-előrejelzési szolgálat további kiépítésének feladata vár. A fiatal kutatókat be kell vonni felelősségteljesebb tudományos kérdésekbe, a munkát jobban meg kell szervezni, így leküzdhető minden nehézség.

A növényvédelmi tudomány előtt álló feladatok sokrétűek. A kapitalista növényvédelemmel szemben a nagyüzemi szocialista növényvédelemben a kémiai védekezés mellett elsősorban az agrotechnikai, növénynemesítési és biológiai módszereket kell alkalmazni. A szovjet növényvédelem eredményeinek szélesebbkörű népszerűsítése és ismertetése érdekében fokozni kell a szovjet könyvek és cikkek dokumentálását. Javasolta az értekezlet, hogy minden évben három-négynapos növényvédelmi tudományos ankéton beszéljék meg a tudomány dolgozói, valamint az operatív, adminisztratív és irányító szervek dolgozói az aktuális kérdéseket.

A délutáni

plenáris ülésen az egyes szakcsoportok vezetői beszámoltak a szakcsoportok délelőtti értekezletéről, majd A.A. Szoblikov, Magyarországon tartózkodó szovjet gyapotszakértő szólt fel.

- 1935-ben, 15 évvel ezelőtt halt meg közünk egyik legnagyobb tudósa, I.V. Micsurin - mondotta. 15 év nem nagy idő, de ezelőtt az idő alatt a micsurini tanok alapján beláthatatlan tévlatok nyíltak az agrobiológiában.

- A Szovjetunió kolchozaiban és szovhózaiban a mezőgazdaság termelékenységének emelése terén nagy eredmények jöttek létre. Ez a tudomány érvényesül ma már a mi szocialista szovjet államunkban és a népi demokratikus államokban is. A tudósok hálójával emlékeztek itt meg felszólalásaikban arról a támogatásról, amelyet a Magyar Dolgozók Pártja és a magyar kormány nyújt a tudományos munkának. Ez egészen érthető. A tudománnyal, a tudósokkal való törődés csak abban az országban lehetséges, ahol a hatalom a népé.
/folyt.köv./

Magyar Országos Mezőgazdasági...5.folyt./ § Mk M₁ Ie

A.A.Szkoblikov ezután a Szovjetunióban a mezőgazdaság fejlesztése terén elért eredményekről számolt be. Az eredmények alapja mindenkor a tudomány és a gyakorlat szoros kapcsolata volt - hangsúlyozta.

- A szovjet zootechnikusok, akik elsajátították a micsurini elméletet, sok új állatfajtát tenyésztettek ki. Hiressé vált a kosztromai szarvasmarha-fajta, a kujbisevi hus- és gyapjú juh fajta, a kazah vékonyszála gyapjas juh fajta, a vlagyimiri nehéztestű lófajta, stb.

- Önök előtt is ismeretes, - folytatta Szkoblikov - hogy a Szovjetunióban már északibb területen is termesztik a gyapotot, sokkal északabbra, mint más országokban. Hogy gyorsítsa a beérést és emelje a terméshozamot, Lisenko akadémikus új eljárást vezetett be a gyapot kacsolásánál. A szovjet gyapottermelők kinemesítették a világ legjobb gyapotfajtait: a különleges hosszuszáli, valamint a különböző színezetű gyapotfajtákat. Az északi vidékek számára előállították gyorsan érő gyapotfajtákat.

- A magyarországi tudósok egyik legfőbb feladata - mondotta befejezőül A.A.Szkoblikov - hogy megjavítsák a tudomány kapcsolatát a gyakorlattal. A tudományos munkának a közösség érdekében kell szolgálnia.

Somos András a Magyar Tudományos Akadémia agrár-tudományi osztályának osztálytitkára válaszolt a hozzászólásokra, majd Manninger Rezső Kossuth-díjas egyetemi tanár terjesztette elő a tanácskozás tiz szakbizottságának képviselőiből alakult határozatszerkesztő bizottság határozati javaslatát. A tanácskozás résztvevői nagy lelkesedéssel egyhangulag elfogadták a javaslatot, amelynek szövege a következő:

"Mi, a magyar mezőgazdaság tudományos dolgozói tanácskozásra gyűltünk azzal a céllal, hogy megtárgyaljuk teendőinket. Ugy érezzük, hogy ez a tanácskozás valamennyiünk számára nagy segítséget jelent további munkánkban. Tanácskozásunk során megerősödött az a meggyőződésünk, hogy az előttünk álló feladatokat csak a haladó szovjet tudomány elméleti útmutatásával és módszereinek alkalmazásával tudjuk megoldani.

Feltártuk a hiányosságokat és megtárgyaltuk a hibák kiküszöbölésének és munkánk megjavításának módját. Mindnyájan felismertük azt, hogy eredményes tudományos munkát csak akkor tudunk végezni, ha szilárd elméleti alapokon állunk. Magunknak valljuk, elsajátítjuk és alkalmazzuk a micsurini biológia elméletét. Elítéljük a tudományos munkánk eredményességét akadályozó reakciós, idealista elméletet és harcolunk kiküszöböléséért.

/folyt.köv./

/Az Országos Mezőgazdasági...6.folyt./ § Mk Mi Ie

Ezért mélyrehatóan tanulmányozzuk az ölenjéről szovjet mezőgazdasági elméleti alapjait, eredményeit és gyakorlati módszereit.

Igy felkészülve minden erőnkkel azon leszünk, hogy tudományos eredményeinkkel a lehető legnagyobb segítséget adjuk mezőgazdaságunk elmaradottságának megszüntetéséhez, dolgozó népünk jobb életének megteremtéséhez. Legelső sorban elősegítjük a fűves vetésforgós növénytermelési rendszer bevezetését, alkalmazzuk a micsurini biológia tanítását növénytermesztésünk és állattenyésztésünk fejlesztése érdekében, kutató munkánkkal előmozdítjuk mezőgazdaságunk korszerű gépekkel való ellátását, az öntözőeszközök alkalmazásának nagyarányú kifejlesztését, az erdőövezetek és mezővidék erdősávok telepítését.

Tudjuk, hogy munkánk csak akkor érheti el célját, ha szorosabban fűzzük kapcsolatainkat a gyakorlati munkával, szoros kapcsolatot építünk ki termelészövetkezeti csoportjainkkal, egyénileg dolgozó parasztságunkkal és állami gazdaságainkkal, tudományos eredményeinket a legrövidebb idő alatt átadjuk mezőgazdasági dolgozóinknak.

Mindannyian érezzük azt a felelősséget, ami reánk a magyar mezőgazdasági tudomány művelőire hárul. Kötelességünknek érezzük, hogy minden erőnk, tehetségünk latbavetésével megoldjuk mindazokat a feladatokat, amelyek a dolgozó népünk joggal elvár tőlünk. Tudományos munkásságunkkal erősítjük a békéért harcoló népek taborát és hozzájárulunk az imperialista háborús gyűjtögetők terveinek megghiúsításához.

Tudatában vagyunk annak, hogy munkánk eredményességének feltételeit, mint már az elmúlt években, a jövőben is biztosítja a Magyar Dolgozók Pártja és a dolgozó nép állama.

Eljen tudományos munkásságunk nagy pártfogója, népi győzelmeinek szervezője, Rákosi Mátyás!

Eljen a haladó tudomány dolgozóinak língeszü tanítója, a békészerető népek vezére, a nagy Szólini!

A határozat elfogadása után Somos András mondott a záróbeszédet.

- Ez a tanácskozás komoly fordulópontot jelent mezőgazdasági kísérletügyünk fejlődésében. Megvizsgáltuk azokat a nehézségeket, amelyek jelenleg kutatóink munkáját közvetlenül, vagy közvetve gátolják. Igyekezünk a meglévő nyitott kérdésekben egységes véleményt kialakítani, hogy ezáltal biztosítsuk további munkánk eredményesebb vitelét.

/folyt.köv./

B 49. kiadás

1950. december 19.

// óra — perc

/Az Országos Mezőgazdasági ...7.folyt./ § M k M 1 I e

- Tanácskozásunk eredményeit az elfogadott határozatok tükrözik. Mostani tanácskozásunk főfeladata nem a kutatási tervek megvitatása, hanem a munkánkban mutatkozó hiányosságok és hibák feltárása volt. Tanácskozásunk ugyan magán viselte még az új típusú tanácskozással együttjáró kezdeti hiányosságokat.

A szakcsoportok megbeszélésein sikerült azonban részletesen is megvitatnunk a főreferátum megállapításait minden egyes szakterületen.

- Elismerjük, hogy a hibák és hiányosságok legfőbb oka ideológiai és szakmai tájékozatlanságunkra vezethető vissza. Ennek megfelelően megállapítottuk, hogy munkánk eredményességének megjavítása céljából elsősorban rendszeres harcot kell folytatnunk a kutatóink között uralkodó idealista ideológiai hagyományok ellen. Az ideológiai harc fontosságáról Liszenko a következőket mondja: "Egyedül a materialista tanítás adott és ad nekünk, biológusoknak lehetőséget arra, hogy továbbfejlesszük az idealizmustól mentes kicsurini materialista biológiát és ezzel megmagyarázhassuk az élő természet fejlődését, amely nem más, mint az anyag mozgásának egy különös formája, hogy olyan megvilágításba helyezhessük az élő természetet és törvényszerűségeit, amilyenek azok a valóságban.... csak ez az út vezet el bennünket a biológiai tudomány nehéz kérdéseinek sikeres megoldásához".

Az előbbi alapvető hibából ered azután az a másik hiba, hogy igen sokszor csak formálisan veszik át a szovjet kutatási módszereket. Nem értékelik kellőképpen a szovjet tudományt.

- Megállapítottuk továbbá: igen nagymértékben hátráltatta kutató munkánk eredményességét, hogy a gyakorlattal és rokonszakmákkal csak nagyon laza kapcsolatot tartottunk.

- Igyekezzünk ezeket a hiányosságainkat minél előbb kiküszöbölni. A gyakorlati kapcsolatok kiépítése céljából keressük az összeköttetést a gyakorlatban dolgozókkal, akár úgy, hogy a tudományos tervek megvitatásába bevonjuk őket, akár pedig úgy, hogy egy-egy időszerű kérdés megbeszélése céljából nagyobb szabású nyilvános ankétokat rendezünk, amelyekre meghívjuk a gyakorlati dolgozókat is. Használjuk ki a kapcsolatok kiépítésének megerősítésére a szaktanácsadás nyújtotta lehetőségeket. A szakkérdésekben hozzánk forduló gyakorlati dolgozókkal folytatott megbeszélések rendkívül termékenyítőleg hatnak majd munkánkra, sok értékes szempontra hívják fel a figyelmünket. Ezeknek a megbeszéléseknek a során mindig tartsuk szem előtt, hogy csak az a tudomány nyújthat a gyakorlatnak világos perspektívát, amelyik a legszorosabb kapcsolatban áll a gyakorlattal.

/folyt.köv./

L

/Az Országos Mezőgazdasági...8.folyt./ \$Mk Mi Ie

A véletlenre épült tudomány teljesen terméketlen várakozásra ítéli a gyakorlatot, ezért mondja Lizenko az ilyen tudományról, hogy: "Az ilyen tudomány alapján lehetetlen a tervszerű munka, a céltudatos gyakorlat, lehetetlen a tudományos előrelépés".

- Egyes esetekben tapasztaltuk azt is, hogy a kutatók rossz kísérleti módszereket alkalmaznak, vagy pedig nem értékelik ki a kísérleteket lezárásuk után mindjárt és így a későbbes kiértékelés következtében azok csak sokszor 1-2 éves kiesséssel válnak a nyilvánosság előtt ismertté.

- Nem utolsósorban akadályozza fejlődésünket a véleménynyilvánítás hiánya. Kutatóink legtöbbször nem látja még a rendszeres véleményesére által elérhető fejlődési lehetőségeket. Nincsenek tisztában azzal, hogy a különböző nézetek és vélemények tisztázása az építő, tárgyilagos kritika nélkül lehetetlen.

- A bírálat helyes alkalmazása terén elkövetett mulasztásokat igyekezzünk minél előbb jóvátenni. Ragadjunk meg minden olyan alkalmat, amely lehetőséget nyújt egy-egy kérdés széleskörű megvitatására. A bírálat gyakorlását ne csak élőszóval, nyilvános viták alkalmazásával tartssuk kötelességünknek, hanem használjuk fel erre a sajtót is. A sajtóban lefolytatott tudományos viták szintén nagy segítséget nyújtanak fejlődésünkhöz.

- Azok a tanulmányok, amelyek a tanácskozások során most valamennyiünk előtt ismertté váltak, termékenyítő hatásukat csak úgy fogják éreztetni, ha valamennyien saját munkaterületünket munkatársainkkal egyetemben az itt felvetett szempontok alapján teljes részletességgel felülbíráljuk. Valamennyien tartssuk kötelességünknek munkatársainkkal szemben, hogy őket ezekről a tanácskozásokról részletesen tájékoztassuk.

- Tanácskozásaink során foglalkoztunk a mezőgazdasági kísérleti munkát irányító szervek munkájának vizsgálatával is. Megállapítottuk, hogy kutatómunkánk hiányosságainak egy része az irányító szervek helytelen munkájából származott.

Most, hogy a tanácskozások során ezekre a hiányosságokra is rámutathatunk, lehetőség nyílik arra, hogy ez irányító szervek is kijavítsák munkájuknak ilyen irányú fogyatékosságait és a jövőben fordítsanak fokozottabb gondot a kutatómunka zavartalan biztosítására.

- A hozott határozatok önmagukban mit sem érnek, értékeiket teljes mértékben az szabja meg, hogy milyen mértékben hajtjuk őket végre. A tanácskozásnak azokat a résztvevőit, akik a termelésben vesznek részt, arra kérem, hogy tanácskozásunk tanulságait ők is használják fel további munkájukban.

/folyt.köv./

B 21.

kiadás

1950. december 18.

11 óra 05 perc

/Az Országos Mezőgazdasági...9.folyt./ 9 Mk Mi Ie

Közeledjenek bizalommal kutatóinkhoz, kapcsolódjanak be szorosan a kutatóintézetek munkájába. Indítsák meg a kutatóintézetekkel a rendszeres levelezést, vegyenek részt a kísérleti eredmények üzemi kipróbálásában. Kérjék meg a kutatókat, hogy kutatásaik eredményeiről esetenként egy-egy előadásban számoljanak be nekik. ; végrehajtás valamennyiünk feladata.

- Befejezésül még egyszer hangsúlyozni szeretném, hogy fejlődésünk jelenlegi szakaszában számunkra, kutatók számára, alapvető fontosságú további fejlődésünk szempontjából, hogy ideológiai és szakmai képzésünket hogyan tudjuk fejleszteni. Hazánkban az osztályharc egyre élesebbé válik. Ezzel párhuzamosan tudományos téren is egyre élesebbé válik az idealista és materialista világnézet között folyó harc. A szocializmus építését s ennek következtében a materialista világnézet győzelmét hazánkban annál rövidebb időn belül érhetjük el, minél hathatósabban kapcsolódnak be kutatóink a materialista világnézetten alapuló tudományok művelésébe.

- Az ötéves terv megvalósítása során egyre nagyobb feladatok megoldása elé kerülünk. Nem kisebb dolgokról van szó, mint például arról, hogy rohamosan fejlődő textiliparunk számára minél előbb elegendő nyersanyagot biztosítsunk. Az ötéves terv végére tehát be kell fejeznünk a gyapot honosítását és olyan gyapottípusokat kell kinemesítenünk, amelyek a mi viszonyaink között is lehetővé teszik ennek a rendkívül fontos ipari növénynek jövedelmező termesztését. Hasonlóképpen autóiparunk gumiszükségletét is még kell oldanunk, a kokszagiz termesztésének meghonosításával. Az egészséges táplálkozáshoz nélkülözhetetlen vitaminszükséglet biztosítása érdekében meg kell honosítanunk a citromot, narancsot és egyéb dőlgyümölcsöket hazánkban. Másrészt az állattenyésztés területén új állatfajták kinemesítésével kell az állattenyésztésünk kétéves, illetve ötéves tervének előirányzatának teljesítését biztosítanunk.

- A Szovjetunió utmutatásai alapján megkezdhetjük hazánkban is a szárazság elleni harcot. Az ezzel járó természetátalakító munkák sikeres végrehajtását azonban csak úgy tudjuk biztosítani, ha kísérleti munkánk egész területén a szovjet módszereket alkalmazzuk.

/folyt.köv./

L

/Az Országos Mezőgazdasági...lo.folkt./ § Mk Mi Ie

Csak a szovjet tudomány rendelkezik azokkal a sajátosságokkal, amelyek kellő biztosítékot nyújtanak ilyen nagy horderejű kérdések eredményes megoldására. Csak a szovjet tudomány az a tudomány, amely nem határolja el magát a néptől, hanem kész a népnek a tudomány összes vívmányait átadni, a népet nem kényszerből, hanem önkéntesen, örömmel szolgálja, a tudomány összes kapuit önként és készséggel kitérja országunk fiatal tudományos erői előtt és lehetőséget ad nekik arra, hogy a tudomány legmagasabb csúcsait meghódítsák, végül megvan a bátorsága, elszánttsága arra, hogy a régi hagyományokat, normákat, szabályokat összetörje, ha elavulnak, ha a haladás fókjeivé válnak és új hagyományokat, új normákat, új szabályokat tud teremteni."- mondotta Sztálin elvtárs 1938-ban a főiskolák munkatársainak fogadásán. Nekünk szintén olyan szakemberekre van szükségünk, akik ezt a tudományt teljes mértékben magukévó tudják tenni és ezt munkájukban alkalmazni tudják.

- A Párt és a kormány minden támogatást megad számunkra, hogy erősítsük és fejlesszük a tudományos kutatómunkát. Ezt a támogatást minden munkánkban lépten-nyomon érezzük. A mostani tanácskozás alapját képező eddigi munkánk kiértékelését szintén ennek a támogatásnak köszönhetjük. Ez a támogatás bennünket arra kötelez, hogy maradéktalanul eltávolítsuk azokat az akadályokat, amelyek tudományos munkánk továbbfejlesztésének útjában állnak.

Állítsuk munkánkat maradéktalanul ipari munkásságunk és dolgozó parasztságunk szolgálatába. Tartsa kötelességének minden akadémikus, tudományos kutató, agronómus és állattenyésztő, hogy munkáját mezőgazdaságunk élmunkásaival összefogva úgy végezze, hogy az előttünk álló feladatokat a lehető legrövidebb időn belül eredményesen megoldhassuk. Munkánk megjavításával, teljesítményünk fokozásával tegyünk biztosságot arról, hogy a béke megvédéséből ipari munkásságunk és dolgozó parasztságunk erőfeszítéseiből méltóan vesszük ki részünket. Ezzel meggyorsítjuk hazánkban a szocializmus megvalósítását és hozzájárulunk a békétábor győzelméhez.

PG A tanácskozás résztvevői ezután egyhangú lelkesedéssel elhatározták, hogy táviratban üdvözlik a magyar dolgozók szeretett vezérét, Rákosi Mátyást és táviratban fejezik ki szeretetüket és hálájukat az élenjáró szovjet mezőgazdasági tudomány művelőinek, a Szovjetunió Leninről elnevezett Mezőgazdasági Akadémiájának tudósainak.

/folyt.köv./

23.
B kiadás 1950. december 18. // óra 10 perc

/Az Országos Mezőgazdasági...ll.folyt./ § Mk PG M₁ Ie

A Rákosi Mátyáshoz küldött tévirat szövege a következőképen hangzik:

"Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkára, Budapest.

Mi, a mezőgazdasági tudományos tanácskozásra összegyűlt kutatók és szakemberek szeretettel üdvözljük Önt, népünk vezérét és nagy tanítóját.

Most, amikor szímet vetünk munkánkkal, megfogadjuk Önnek, hogy a jövőben teljes erőnkkel, lelkesedéssel dolgozunk azért, hogy a kutató munkánk eredményes legyen és azt mezőgazdaságunk szocialista fejlesztésének javára fordítsuk.

Munkánkhoz erőt ad az a tudat, hogy az Ön vezetésével és útmutatása szerint dolgozó népünk a helyes úton, a boldog élet építésének útján halad előre, együtt a békeszerető népek táborával.

A Mezőgazdasági Tudományos Tanácskozás résztvevői".
A Szovjetunió Leninről elnevezett Mezőgazdasági Akadémiájához intézett tévirat így hangzik:

"Szovjetunió "Lenin" Mezőgazdasági Akadémiájának T.D.Liszen kö akadémikusnak, Moszkva.

A magyar mezőgazdaság tudományos dolgozóinak első tanácskozásáról a hűlés és szeretet érzésével fordulunk az élenjáró szovjet mezőgazdasági tudományok művelői felé.

A szovjet mezőgazdasági tudomány segít bennünket ahhoz, hogy épülő szocialista mezőgazdaságunk számára egyre több konkrét segítséget tudunk adni és ezzel fokozottabb mértékben hozzájárulhatunk népünk és hazánk boldogabb jövőjének felépítéséhez.

Mindannyian tudatában vagyunk annak, hogy a szovjet tudósok hatalmas eredményeket, sikereiket úgy érték el, hogy tudományos munkájuk során hiven követték és alkalmazták a marxizmus-leninizmus tanítását.

Tudományos munkánk során egyre világosabbá válik előttünk, hogy csak a Szovjetunió-vezette békehárc harca hozhatja meg számunkra az alkotó munka legfőbb előfeltételét: a békét!

Meggyőződésünk, hogy ezt a békehárcot mi kutatók intézeteink és laboratóriumainkon belül és kívül csak úgy tudjuk eredményesen szolgálni, ha a marxista-leninista elmélet fegyverével bátran küzdünk a kutató munka további megjavításáért, munkánk eredményesebbé tételéért.

/folyt.köv./

24.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás 1950. december 18. 11 óra 10 perc

/Az Országos Mezőgazdasági..... 12. folyt./ § Mk Mi Ie

Célunk az, hogy megközelíthessük mezőgazdasági tudományos munkánk eredményeivel a világ legfejlettebb mezőgazdasági tudományát.

Éljen a békét szerető és a békéért harcoló emberiség vezére, a magyar nép legnagyobb barátja, a nagy sztálin!

A Magyar Mezőgazdasági Tudományos Dolgozóinak Tanácskozása".

Ezzel a mezőgazdasági tudományos tanácskozás befejeződött. /MTI/

A nagybani és kicsinybani piaci árakban

& Mk/Mk Bn árváltozás nincs. /MTI/

Megérkeztek a Német-Szovjet Társaság küldöttei a Magyar-Szovjet Társaság Kongresszusára

§ H4/HK/Mk FT Bn

Vasárnap este a Német Demokratikus Köztársaságból Budapestre érkeztek Franz Wenzel, a Friedenpost című lap főszerkesztője és Martha Keller, a Henningsdorfi Acélművek dolgozója a Német-Szovjet Társaság küldöttei, a Magyar-Szovjet Társaság Kongresszusára. A küldötteket a Nyugati-pályaudvaron Bernát György, az MSZT. főtitkára és az MSZT központjának képviselői, valamint a XI. kerületi üzemek MSZT aktivái fogadták. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950. december 18.

12 ora 55 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Bn A Meteorológiai Intézet jelenti december 18.-án
hétfőn délben 12 orakor:

Többfelé újabb eső, havaseső
havazás.

Szárazföldünk középső vidékein folytatódik a csapadékos időjárás a különböző hőmérsékletű légtömegek keveredése miatt. A Kelet-Európát borító hideg szárazföldi levegő egyre inkább terjeszkedik nyugat felé. Az Ural déli részén ma reggel minusz 20 fok alá süllyedt a hőmérséklet. Hazánkban vasárnap is fennállott a hőmérsékleti különbség kelet és nyugat között. A Dunántúlon szakadozott volt a felhőzet, s ennek ellenére csak egy-két fokkal emelkedett a hőmérséklet az olvadáspont fölé, éjszaka pedig újból többfelé fagyott. Sopronban, ahol 10 cm-es horéteg van, minusz 7, a talaj közelében minusz 11 fokot is mértek. Az Alföldön ezzel szemben nap közben még 6-9, Debrecenben és Békéscsabán 10 fok volt a csucsérték, éjszaka pedig általában 3-5 fokig hült le a levegő. Győr-Sopron-megye kivételével mindenütt volt eső, nyugaton és a hegyekben havazás. A csapadék mennyisége az ország keleti felében meghaladta a 10 mm-t. Sátoraljaújhely 22, Makórol és Mezőkeresztesről 18, Szendrőládról és Lillafüredről 16 mm-t jelentettek.

Budapeston vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3,3 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 5,2 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapeston hétfőn 12 orakor a hőmérséklet 4. Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, egyenlően emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Változó felhőzet, többfelé további eső, havaseső, havazás. Mérsékelt szél, a hőmérséklet keleten csökken, nyugaton alig változik. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950. december 18.

13 óra 45-perc

Vizállásjelentés

& Mk/Mk Bn Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti december 18.-án, hétfőn délelőtt:

A Duna Gombosig apad, lejjebb árad. Béssig igen alacsony, Pozsony-Bezsdán közt alacsony, Apatintól lefelé közepes vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 3.5, Budapestnél 5, Mohácsnál 4.4 fok. A mai dunai vizállások: Scharding 192 cm 10 %, Aschach 157 cm 13 %, Linz 160 cm 15 %, Struden 203 cm 15 %, Krems 221 cm 16 %, Bécs 186 cm 19 %, Pozsony 263 cm 22 %, Oroszvár 234 cm 25 %, Dunaremete 326 cm 31 %, Gönyű 214 cm 29 %, Komárom 248 cm 31 %, Esztergom 238 cm 32 %, Budapest 300 cm 31 %, Dunapentele 260 cm 34 %, Dunaföldvár 203 cm 33 %, Paks 278 cm 31 %, Baja 380 cm 35 %, Mohács 424 cm 37 %, Bezsdán 268 cm 38 %, Apatin 334 cm 41 %, Gombos 326 cm 41 %, Ujvidék 348 cm 51 %, Zimony 456 cm 71 %, A Rába Szentgotthárdnál 82 cm 37 %, Győrnél 281 cm 35 %, A Dráva Zákánynál 160 cm 41 %, Barcsnál 221 cm 43 %, Drávaszabolcsnál 235 cm 45 %.

A Tisza Técsőnél, Vásárosnaménynél és Tokajtól lefelé árad, máshol apad. Tiszabecsig alacsony, Tokaj-Szeged között magas, máshol közepes vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 6, Tokajnál 6, Szolnoknál 4.5, Szegednél 6.2 fok. A mai tiszai vizállások: Tiszabecs 108 cm 36 %, Vásárosnamény 336 cm 54 %, Tokaj 570 cm 75 %, Tiszafüred 560 cm 75 %, Szolnok 566 cm 71 %, Csongrád 502 cm 67 %, Szeged 471 cm 63 %, Tittel 434 cm 64 %.

A Szamos Csengernél 98 cm 24 %, A Bodrog Sárospataknál 431 cm 67 %, A Sajó Sajópüspökinél 240 cm, Felsőzsolcánál 210 cm 41 %, A Hernád Hidasnémetinél 200 cm 53 %, A Berettyó Berettyóújfalunál 18 cm 27 %. A Kőrösök Kőrösszakálnál 60 cm 27 %, Belényesnél 18 cm 27 %, Békésnél 504 cm 62 %, Gyománál 492 cm 64 %.

A Maros Makónál 116 cm 27 %.

A Balaton Siófoknál 74 cm 54 %. Vízhőfok: 4 fok.

A Velenceitő Agárdnál 87 cm.

Várható vizállás holnap Budapestnél: 296 cm.

/MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1950. december 18.

14 óra 15 perc

A román szakszervezeti ének- és táncgyüttes utolsó fellépése

i Szil/Hm/Mk FT Bn

Hétfőn este nyolc órakor a Szakszervezetek Országos Tanácsának rendezésében Budapest Üzemi munkásai előtt még egyszer fellép a Román Szakszervezetek Ének- és Táncgyüttese a Városi Színházban. /MTI/

Üzemi kulturocsoportok segítik a kulturversenyre készülő falusi kulturocsoportokat

ö Vid Bc/Jné/Mk FT M Bn

Számos üzemi kulturocsoportunk lelkesen segíti a Téli Falusi Országos Kulturversenyre készülő falusi kulturocsoportokat. Csongrád-megyében Szeged, Hódmezővásárhely, Szentés, Csongrád, Makó üzemi kulturocsoportjai közül többen vállalták, hogy rendszeresen patronálják a falusi kulturocsoportokat. A Szegedi Textilkombinát, a Szegedi Kenderfonó, a szentesi kórház és más üzemek kulturocsoportjai legutóbb a szegedi járásban hat, a makói és szentesi járásban négy-négy s a csongrádi járásban egy előadást tartottak s szereplésük után az előadottakat megbeszélték a helyi kulturocsoporttal.

Komárom-megye városi és üzemi kulturocsoportjai is nagy lelkesedéssel támogatják a versenyre készülő falusi kulturocsoportokat. A komáromi kulturocsoporton a nagyigmándi és neszélyi, a tatabányai kulturocsoport pedig a kesztölci kulturocsoportot segíti a versenyre való készülődésben.

Algyőn a DISZ-ifjak jó felvilágosító munkát végeztek a kulturversennyel kapcsolatban, a ennek nyomán az idősebb dolgozó parasztok is bekapcsolódtak a versenyt előkészítő munkálatokba.

Az ujpetrei kulturocsoport színjétszó tevékenységét megnéhezitette, hogy a csoport nem rendelkezett megfelelő díszletekkel. A pécsi Állami Színház műszaki dolgozói társadalmi munkával elkészítették az ujpetrei csoportnak a díszleteket.

A falusi kulturocsoportok munkájának segítésére Pécsi esett instruktor-gárda alakult. A színház művészeiből, a zeneiskola tanáraiból és szakképzett tanítókból álló csoport rendszeresen látogatja a falvakat és tanítja a versenyben induló kulturocsoportokat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950. december 18.

14 óra 15 perc

A budapesti rendőrkapitányság

k Fők: Mk Bn

vezetője a VIII. ker. Er-utcában az átmenő járműforgalmat mindkét irányba megtiltotta. /A Népszínház-utca és a Fiumei-ut közötti rész./ Azok a járművek, amelyek forgalma ide irányul /célfuvarok/ továbbra is behajthatnak. A rendelet megszegői ellen kihágási eljárás indul./MTI/

Az MSzT hírei

MSzT&Ti/Mk BT Ks

A Magyar-Szovjet Társaság közgazdasági szakosztálya és a Magyar-Szovjet Közgazdasági Szemle rendezésében, december 20.-án szerdán délután 6 órakor Erdős Péter, a Közgazdasági Tudományos Intézet elméleti osztályának vezetője előadást tart "Hogyan fejlesztette tovább Lenin a marxi politikai gazdaságtant" címen. Az előadás helye a Magyar-Szovjet Társaság székháza /Simmelweis-utca 1-3./

xxx

A Magyar Tudományos Akadémia műszerbizottsága a Magyar-Szovjet Társaság műszaki szakosztálya és az Optikai Tudományos Egyesület rendezésében december hó 20.-án szerdán délután 1/2 6 órakor Tasnádi Andrásné, a Rákosi Mátyás Művek kutatómérnöke demonstrációival egybekötött előadást tart a szovjet mikroszkópokról. Az előadás helye: Szovjet Mintaraktári Munkaközösség /V. Váci-utca 27./

xxx

ö Vid Szil FT M Bn

A bajai járásban Bácsborsodon, Garán, Vaskuton, Hercegszántón, Sükösdön, Csátalján és Szeremlén a kongresszus napjára megalakulnak az MSzT helyi szervezetei. A bajai járás MSzT-szervezeteiben a dolgozók nagy érdeklődéssel vesznek részt az "Ismerd meg a Szovjetuniót" című előadássorozaton.

xxx

Az MSzT esztergomi szervezetében az MSzT Kongresszusára való készülődés során Fentős Ferenc felvilágosító munkája nyomán 50 új tag lépett be az MSzT-be. Az esztergomi földműves-szövetkezet minden dolgozója, számszerűen 45-en, beléptek az MSzT-be.

xxx

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

29.
B . kiadás 1950. december 18. 14 óra 20 perc

/Az MSzT hírei....folyt./ ö Vid Szil/Jné/Mk FT M Bn

Nyiróbrány MSzT-szervezetében Erdélyi Erzsébet 73 új taggal gyarapította a szervezet taglétszámát. Ezért Kathy Zsigmond hajduböszörményi középparaszttal együtt a megyei értekezlet küldöttévé választották. Kathy Zsigmond, a Szovjetunióban járt magyar parasztküldöttség tagja, husz tagot nyert meg az MSzT számára.

xxx

A nagymiskolci MSzT-szervezet közel ezer új tagot toborzott. Kiváló eredményéért megkapta az MSzT Központ vándorzászlóját. Az alapszervezetek a megyei konferencia óta új tanuló-köröket szerveztek és megindították az Új Világ olvasómozgalmat.

xxx

A Rudolf-telepi MSzT-gyűlésen a bányászok elhatározták, hogy az MSzT kongresszusát a termelés fokozásával ünneplik meg. Ifj. Bó Béla sztahanovista vájár vállalta, hogy teljesítményét december 21.-re 300 százalékra emeli. Kovács János élmunkás vájár 250 százalékos teljesítményt és egy új tiztagu brigád szervezését vállalta.

xxx

Az MSzT Kongresszusának tiszteletére Nagykanizsán az elmúlt vasárnap az első körzet 324, a harmadik körzet 204 új tagot toborzott, az orosz nyelvtanfolyamon 124 hallgató vesz részt. /MTI/

Aurel Malnasan, a Román Népköztársaság budapesti követe fogadást adott a Budapesten tartózkodó román kormányküldöttség tiszteletére

KUM & Gné/Mk FT Ks

Aurel Malnasan, a Román Népköztársaság budapesti követe, a Magyar-Román Barátsági Hét alkalmából Budapesten tartózkodó román kormányküldöttség tiszteletére vasárnap este a Gellért-szálló termeiben fogadást adott. A fogadáson megjelent Rákosi Mótyás, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkára, Révai József, az MDP főtitkárhelyettese, Rónai Sándor, az Elnöki Tanács elnöke és az Elnöki Tanács tagjai, Dobi István, a minisztertanács elnöke, a kormány több tagja és Mezincescu miniszterrel az élén a román kormányküldöttség. Résztvettek a fogadáson Kiszeljov, a Szovjetunió nagykövete, Huan-cen, a Kínai Népköztársaság nagykövete, a baráti államok diplomáciai képviselői, valamint a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet számos képviselője. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950. december 18.

16 óra 10 perc

Az IBUSZ közli

IBUSZ & Ti/Mk NL Ks

az utazóközönséggel, hogy a Molotov-téri
főiroda december 23.-án /szombaton/ 16 óráig, November 7.-téri
iroda 23.-án 20 óráig, 24.-én, vasárnap/ 9-től 12 óráig,
a Rákóczi-ut 70-76. szám alatti iroda /Divatcsarnok/ 23.-án
20 óráig, 24.-én 10-től 13 óráig, a Sztálin-téri autóbuszpályá-
udvaron lévő IBUSZ-iroda 23.-án 17 óráig, 24.-én 9-től 12 óráig
tart karácsonyi szolgálatot. /MTI/

Megjelent a "Szovjet Kultura" új száma

k § NM BT/Mk Ks

A "Szovjet Kultura" új száma a lap egyéves fenn-
állása alkalmából különösen diszes kivitelben jelent meg, több új
Sztálin-portréval.

"Sztálin - a béke" gyűjtőcím alatt több cikket és
verset közöl a folyóirat Sztálinról, a béketábor nagy vezetőjéről
és a világ dolgozóinak békeharcáról.

A Magyar-Szovjet Társaság első országos kongressz-
usáról dr. Rusznyák István, az MSZT elnöke írt cikket. A Magyar
Írók Szövetségének kongresszusa előtti cikksorozatában közli a lap
Maxim Gorkij előadását az 1934. évi írókongresszuson és Gergely
Sándor visszaemlékezését a szovjet írók nagy kongresszusára.

A folyóirat a továbbiakban foglalkozik a kulturverse-
nyekkel, a kerületi szovjet kulturális bizottságok munkájával
és ismerteti Kajtánov felsőoktatásügyi miniszter nyilatkozatát
a tudományos kérdések képzéséről a Szovjetunióban.

Csudakov akadémikus az emberi munkát megkönnyítő
gépekről írt értekezése, a fiatal színész neveléséről, a tudományos-
ismeretterjesztő filmről szóló cikk és Borisz Gorbátov új regé-
nyéből közölt részlet egészíti ki a sok képpel és műmelőklattal
diszitett lap gazdag tartalmát. /MTI/

K.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950. december 18.

10 óra 10 perc

Fegyverrejtegető kulókokat ítéltek el

K IgM & Gné/Mk PG Mi Ks

A pécsi megyei bíróság, mint rögtönítélő bíróság életfogytig tartó fegyházbüntetésre ítélte Panka József bodni kulókot, mert fegyvert rejtegetett. Panka Józsefnél több mészagabonát is találtak elrejtve. Őt is, fiát is korábban már elítélték közellátási bűncselekmény miatt.

A zalaezerszegi megyei bíróság, mint rögtönítélő bíróság Józsa Elek kulókot fegyver- és lőszerrejtegetés miatt 11 évi fegyházra ítélte. /MTI/

December 21.-e és január 2.-a között megerősített szerelvény-nyel közlekednek a személyszállító vonatok

KöM & SzJ/Mt, Mk NL M Ks

A Magyar Államvasutak vezérigazgatósága a várható erősebb utasforgalom zavartalan lebonyolítása érdekében december 21.-e és január 2.-a között a személyszállító vonatokat megerősített szerelvényvel járattja. Egyes viszonylatokban ez idő alatt mentesítő vonatokat is indít a MÁV. /MTI/

Orosz nyelvtanfolyamok

& Ti/Mk BT B Ks

A Gorkij Könyvtár felnőttek és gyermekek részére január elsején új orosz nyelvtanfolyamokat indít. Beiratkozni lehet VII. Vilma királynő-ut 45. I. emelet, minden nap reggel 8 órától este 8 óráig. A leckeórák időpontja minden nap délután 5-től 8 óráig. A tanfolyam hallgatói hetenként kétszer másfél-másfél órában vesznek részt. Havi tandíj 10 forint. Az első havi tandíj beiratáskor fizetendő. Beiratási díj nincs. A Gorkij Könyvtár a munkahelyeken: minisztériumokban, üzemekben, szak-szervezetekben, stb. is tervezi, hogy csoportok részére orosz nyelvtanfolyamokat indít. A feltételeket ugyancsak a Vilma királynő-ut 45-ben lehet megtudni. /Telefon: 425-369/ /MTI/

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950. december 18.

16 óra 20 perc

Növekszik a népkönyvtárak és az olvasómozgalomban résztvevők száma

Ö V I D H A / S z l / M k F T M I e

Országszerte egyre több népkönyvtár nyílik a falvakban és ezzel párhuzamosan új lendületet kap, tovább fejlődik az olvasómozgalom.

Vas-megyében

december folyamán Bajánsenye, Köcsk, Tömörd, Tanakajd, Söpte, Vasasszonyfa, Keléd és Bozsok községek kaptak egyenként 130 kötetes könyvtárat.

Heves-megyében

novemberben 38-ról 44-re emelkedett a könyvtárak száma. Az egercsehi bányatelepen létesült könyvtár iránt is igen nagy az érdeklődés a dolgozók körében. Az elmúlt másfél hónapban 12 könyvankétot, illetve könyvismertetést rendeztek a megyében. Hatvanban például 1100 dolgozó vett részt a könyvankéton, míg az ugyanitt rendezett könyvkiállítást 2.100-an tekintették meg. Az anketok és könyvkiállítások után az olvasóköri körben résztvevő olvasók száma 1372-ről 1874-re nőtt. Novemberben 47 olvasóköri kör működött a megyében.

Hajdu-Bihar-megyében

eddig 52 községben létesítettek alapkönyvtárat. A könyvtárakban átlag 400-500 könyv van, amelyeket részben a megyei tanács, részben a tömegszervezetek adtak a falvak dolgozó parasztságának. Az alapkönyvtárak mellett mindenütt olvasóköri körök működnek. Hajduszentpéteren egy hónap alatt 72 olvasóköri kör szervezték a dolgozók. A hajdu-bihari alapkönyvtáraknak eddig több mint háromezer beiratkozott olvasója van. December 21.-re újabb 17 községben létesít a megyei tanács alapkönyvtárat.

Uj

Csongrád-megyében

Kisteleken és Domszéken egyenként 150 kötetből, Ruzsajárás on pedig 260 könyvből álló könyvtárat kaptak a dolgozó parasztok. Rövidesen megnyílik a csanádpalotai gépállomás és a makó-rákosi tanyaközpont könyvtára is. Pitvaros község dolgozó parasztsága kétnyelvű könyvtárat kap. Így a szlovák nemzetiségi dolgozók anyanyelvükön olvashatják az ideológiai, szakmai és szépirodalmi munkákat. December 21.-re a makói körzeti könyvtárhoz tartozó területen újabb 15 helyen létesítenek alapkönyvtárat.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950. december 18.

16 óra 2 perc

/Növekszik a népkönyvtárak....folyt./ ö Vid H/ szl/Mk FT M Ie

Baranya-megye

84 községében van már alapkönyvtár. Ezek mellett 121 olvasóköri dolgozza fel az olvasómozgalom könyveit. Gyakran rendeznek a megyében könyvankétokat is.

Borsod-megyében

164 könyvtár és 163 olvasóköri működik. /MTI/

Az ötéves terv első évében 2,145.000 forint értékű anyagot takarítottak meg a dorogi szénbányák dolgozói

Vid Mk KM M Ks

D o r o g , december 18.

A dorogi bányászok az ötéves terv első évre előirányzott mennyiségi tervet december 14.-re teljesítették. A kíváló eredmény elérése mellett a dorogi szénbányák dolgozói nagy gondot fordítottak a termelési költség csökkentésére is. Az év elején felállított anyaggazdálkodási osztály az anyagmozgatás és az anyagfogyasztás tervszerű ellenőrzésével és ütemezésével a dolgozók széleskörű részvételével már az első évben eredményes munkát végzett. Minden üzem területén anyaggyűjtő napokat rendeztek, amelyeken összegyűjtötték a használaton kívül helyezett, vagy elszórtan heverő gépalkatrészeket, sineket, kapcsolókat, kábeleket, a bányafenntartással és bányaműveléssel kapcsolatos anyagokat. Ezeket a javító műhelyekben kisebb javításokkal ismét használhatókká tették. Az anyagutalványozás, anyagmozgatás és felhasználás tervszerű ellenőrzésével és nyilvántartásával a dorogi szénbányák az ötéves terv első 11 hónapjában 1 millió 256 ezer forint értékű vegyes anyagot takarítottak meg. Ezenkívül igen komoly anyagmegtakarítást eredményezett több ezer dolgozónak az anyagfogyasztás csökkentésére tett hosszú lejáratú felajánlása és annak teljesítése is. A bányafa, széndeszka és robbanóanyag felhasználása az anyagtakarékosági mozgalom nyomán a tervezett mennyiség alá csökkent. Az első 11 hónapban megtakarított bányafa értéke 330 ezer forint megtakarítást jelent nemzetgazdaságunknak. A széndeszkaival való takarékoság 408 ezer forint értékű megtakarítást eredményezett. Szép eredményt értek el a dorogi bányászok a robbanóanyaggal való takarékoság terén is: 151 ezer forint értékű robbanóanyagot takarítottak meg ebben az évben. A dorogi szénbányák dolgozói így az év első 11 hónapjában összesen kétmillió 145 ezer forint értékű anyagot takarítottak meg. /MTI/

R.

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 34. kiadás

1950. december 18.

16 óra 26 perc

Országszerte nagy sikerrel folyt a kukoricabegyűjtési nap

3 vid PG/Hm/Mk Mi Ks

Vasárnap országszerte kukoricabegyűjtési napot tartottak a dolgozó parasztek.

Baranya-megyében

többszáz népnevelő vett részt a begyűjtési nap sikeréért folytatott munkában. Mag yarszéken és Liget községben a komlói bányász-népnevelők is segítettek a begyűjtést. Siklóson egész nap hangos híradó számolt be az eredményekről. A községben hat begyűjtő helyen vették át a tengerit. Baranyajenőn vasárnap délig 14 mázsa kukoricát gyűjtöttek be. Hencz József 12 holdas dolgozó paraszt szombaton este a tanácsülésen felajánlotta, hogy 50 kiló kukoricát ad be, vasárnap ezt a felajánlását újabb egy mázsával toldotta meg. Gödre községben este kulturális orral fejezték be a begyűjtést.

Somogy-megyében

kiemelkedő eredményt ért el a beadásban Székely Sándor somogyi középparaszt, aki 1556 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét. Kovács Ottóné mezőcsokonyai 5 holdas paraszttasszony 812, Császár József lengyeltóti 14 holdas középparaszt 400 százalékos beadással járult hozzá a begyűjtés sikeréhez. Komlós község, amely már 200 százalékra teljesítette beadási tervét, vasárnap délelőtt 10 óráig újabb 70 mázsa kukoricát gyűjtött be. Porrog község, amely 108 százaléknál tart, vasárnap délelőtt 10 óráig újabb 100 mázsát gyűjtött össze.

Heves-megyében

a begyűjtési napon sok kis és középparaszt teljesítette túl kukorica beadási kötelezettségét. Erdőtelken például Verebélyi György 14 holdas középparaszt tanácsstag 492 százalékra teljesítette kötelezettségét.

Csongrád-megye

községei között igen szép eredményt ért el Szatymaz, amely 403 és Rószke, amely 283 százalékra teljesítette kukoricabeadási kötelezettségét.

Baks községben a dolgozó parasztek közül sokan felkészített kocsikon vitték be kukoricájukat a földművelésszövetkezetbe. Kiskundorozsma a tanácsstagok jó példát mutattak a falu dolgozóinak: Tóth Imre, 10 holdas dolgozó paraszt, a tanács végrehajtóbizottságának tagja 111, Illés Antal tanácsstag, 12 holdas középparaszt 106 százalékra teljesítette a beadást.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1950. december 18.

16 óra 33 perc

/Országszerte nagy sikerrel....folyt./ ö Vid PG/Hm/Mk Mi Ks

Mindszent község tanácstagjai a begyűjtési hét első napján 6 mézsa kukoricát adtak be. Csongrád-megyében a begyűjtési hét első három napján 500 mézsa kukoricát gyűjtöttek be, két vagonnal többet, mint a megelőző egész hét folyamán.

Fejér-megyében

Csákváron az uttörők felkeresték azokat a dolgozó parasztokat, akik jó eredményt értek el a beadásban és énekkel köszöntötték őket.

Az üzemi népnevelők segítségével Adony községben 150, Perkátán 60, Baracsán 50, Kislángon 45 mézsa kukoricát gyűjtöttek be vasárnap.

Kiemelkedően lelkes volt a hangulat az enyingi járásban, amelynek valamennyi községe versenyben állt egymással, kötelességük teljesítésében.

Zala-megyében

Letenye községben Pataki András lo holdas középparaszt tanácstag két mézsa kukoricát adott be. Példája nyomán a községi tanács tagja vállalták, hogy december 19.-ig 140 mézsa kukoricát gyűjtenek össze. Gosztonyi László zalacsányi plébános, aki mint a megye küldötte részt vett a magyar békekongresszuson, 248 kiló tengerit szállított be a terményraktárba.

A dolgozó parasztság lelkesedése, amellyel magáévá tette a kukoricabeadás ügyét, elkeseredett dühvel töltötte el

az ellenséget.

Godisán /Baranya-megye, Simon László kulák kijelentette, hogy nem ad be kukoricát, mert "neki nincs". A padlásán 8 mézsa tengeri volt. A sertésol padlásán elrejtve további 20 mézsa csöves tengerit találtak, ezenkívül 600 négyszögölon még a burgonyát sem szedte fel a szabotáló kulák. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L B I H I R E K

B 36. kiadás

1950 december 18

16 óra 55 perc

A mecsekszabolcsi "Ferenc"-akna bányászai már januári tervük teljesítésén dolgoznak

Vid KM/KM/Hné TP M As

A pécsvádeki MESZHART aknák bányászai között az elmúlt hetekben nagyarányú munkaverseny bontakozott ki. A bányászok egymással versenyezve küzdenek, hogy vállalásukhoz híven december 21-re teljesítsék évi tervelőirányzatukat.

Az aknák közötti versenyben a legjobb eredményt a mecsekszabolcsi "Ferenc"-akna bányászai érték el: december 14-én már 1951 évi január 10-i tervüket teljesítették. Az "István"-akna dolgozói is befejezték évi tervüket és most már januári tervük teljesítésén dolgoznak.

A fejtési csapatok versenyében folyamatosan emelkednek az átlagos teljesítmények. Heim István fejtési csapata december 11-től 14-ig 135 /százharmincöt/ százalékról 139.6 százalékra növelte teljesítményét. Bozser János csapata december elseje óta 68.9 /hatvannyolc egész kilenc tized/ százalékról a munka jobb megszervezésével 111.1 /száztizenegy egész egy tized/ százalékra emelte teljesítményét. Varro Lajos fejtési csapata is fokozta termelését a legutóbbi napokban és ezzel napi átlagos termelése 162 /százhatszázhatvan két/ százalék fölé emelkedett. /MTI/

Az ajkai szénbányák és a salgótarjánmedencei Minkes-bánya befejezte évi tervét

Vid KM/KM/Hné M Ks

Az ajkai szénbányák dolgozói december 15-en éjfélkor befejezték évi tervüket. A bányában folyó jó versenymunka eredményeként a napi átlagos tervteljesítés az elmúlt napokban 104.2 /száznegy egész két tized/ százalékra emelkedett.

Az aknák közötti versenyben az elmúlt hét végén a "Táncsics" akna érte el a legjobb eredményt, 114.9 /száztizennégy egész kilenc tized/ százalékos napi tervteljesítéssel, a "Jolán" akna előtt, amely napi tervét 110.4 /száztíz egész négy tized/ százalékra teljesítette. Az aknák között folyó lendületes versenyt januárban értékelik az addigi átlagos eredmények alapján. A legjobb csapat díszlámpást kap ajándékba.

Ugyancsak jelentették az évi terv teljesítését a salgótarjánmedencei Minkes-bánya dolgozói, akik évi tervüket december 15-én este 7 orakor teljesítették. /Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950. december 18 - 17

óra 3 1/4 perc

/Az ajkai szénbányákfolyt./ Vid KM/KM/Hné M Ks

A bánya dolgozói tervük befejezése után elhatározták, hogy az év végéig még több ezer vagon szenet termelnek a terven felül. /MTI/

Helyreigazítás

N/Dr/Hné Ks Tegnapi, december 17-i B 31. kiadásunk /Békegyűlés
Pécsett....folyt./ utolsóelőtti sora helyesen a következő:
Csömöz Gáspár plébános számolt be a Béke Hívei II.
Világkongresszusáról...

Elővételi pénztárakat állítottak fel a budapesti pályaudvarokon

i KÖM & PE/Hné Ta Ks

A MAV értesíti az utazóközönséget, hogy az évvégi ünnepi nagyobb utasforgalomra való tekintettel Budapest Keleti, Budapest Nyugati és Budapest Déli pályaudvarokon elővételi pénztárt állított fel. Felkéri az utazóközönséget, hogy a torlódások elkerülése és saját kényelmük érdekében a fenti pályaudvarokról induló és különböző vonatokhoz, menet- nökképpen az ünnepnapokon közlekedő jegyüket előre váltsák meg. Az elővételi pénztárak december 31-ig éjjel-nappal rendelkezésre állanak. /MTI/

R

Befejezte idei tervét

i KUM Ta/PE/Hné Ks

a Rélegyházi Kavicstermelő Vállalat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1950 december 18

18 ora 45 perc

December 21-re jelenik meg Sztálin műveinek negyedik kötete magyar nyelven

k § Szikra Hné BT Ks

Sztálin összegyűjtött műveinek 1, 2, 3, 11. és 12. kötete után Sztálin 71. születésnapjára adja ki a Szikra a negyedik kötetet. Ez a kötet Sztálin írásait 1917 novemberétől 1920 végéig tartalmazza. E művek a Szovjethatalom fennállásnak első hónapjaiban, valamint külföldi katonai intervenció és a polgárháború időszakában keletkeztek. Ennek az időszaknak a művei főképpen a szocialista államrend megszilárdításának kérdéseivel, a Szovjethatalom nemzetiségi politikájának, a Vörös Hadsereg megerősítésének és megerősítésének, továbbá a külföldi katonai intervenció és a polgárháború műveinek stratégiai és taktikai kérdéseivel foglalkoznak. /MTI/

Ratkó Anna előadása az egészségügyi dolgozók előtt

k Ha/Gné/Hné NjM BT Ie

Szerdén, december 20-án délután fel hat órai kezdettel a Városi Színházban Ratkó Anna, egészségügyi miniszter előadást tart "Az egészségügyi minisztérium megalakulásával kapcsolatos új feladatok" címmel. Az előadáson az egészségügyi dolgozók képviselői vesznek részt. /MTI/

Megalakult a Magyar Történelmi Társulat keletmagyarországi csoportja

Vid % Ji/Hné BT Ks D e b r e c e n , december 18.

A Magyar Történelmi Társulat vasárnap Debrecenben központi egyetemen vándorgyűlést rendezett, amelynek keretében megalakult a Társulat keletmagyarországi csoportja.

Ember Győző, a Társulat elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd Mérai Gyula, egyetemi magántanár "Feudális maradványok a magyar mezőgazdaság munkaszervezetében 1849-1918" címmel tartotta meg előadását.

Az előadást igen élénk vita követte.

A délutáni ülésen a jelenlévők lelkesedéssel mondták ki a Történelmi Társulat keletmagyarországi csoportjának megalakulását. A keletmagyarországi csoport elnökeve dr. Szabo István egyetemi tanárt, ügyvezető elnökké dr. Varga "oltán intézeti tanárt, titkárrá Veres Géza tanársegédét választották. /MTI/

R

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950 december 18

19 ora 00 perc

A Román Írószövetség ajándéka a magyar íróknak

k MISz & Jné/Hné BF Ks

A Román Népköztársaságban nagy számban jelennek meg a klasszikus és mai magyar írók műveinek kitűnő fordításai. Ezeknek egy részét: Petőfi, Arany és József Attila verseit /Eugen Joveleánu átültetésében/, Fazekas Ludas Matyiját, Merioz Zsigmond, Gergely Sándor és Illés Béla több román nyelven megjelent regényét hozta ma- rával Mihai Beniuc, a Román Írószövetség főtitkára, a Magyar-Román Barátsági Hétet Budapesten tartozkodo román kormánydelegáció tagja. Mihai Beniuc a diszkötésű könyveket, a Román Írószövetség ajándékát, a Magyar Írószövetség számára vasárnap adta át Devecseri Gábornak, a Magyar Írók Szövetsége titkárnak. /MPI/

Kitüntették a közoktatásügyi minisztérium negyvenkilenc dolgozóját

t Sr/PE/Hné BF Ks

Joboru Magda kultuszállamtitkár hétfőn délután üdvözölte a közoktatásügyi minisztérium és a hozzá tartozó intézmények negyvenkilenc dolgozóját, akiket a Magyar Népköztársaság a beiskolázás sikeres végrehajtása és az iskolák tankönyvvel való ellátása terén kifejtett jó munkájuk elismerésül kitüntetett.

Orban László, a közoktatásügyi minisztérium csoport-
főnöke adta át a kitüntetéseket:

Kellner Bélának /debreceni orvostudományi kar pro-
fesszora/ és Bulek Elemérnek /Eötvös Loránd Tudományegyetem természet-
tudományi kar vegyészprofesszora/ a Magyar Népköztársasági Erdem-
rend IV. fokozatát;

Vass Tibornak /pecsi jogtudományi kar professzora/,
Vörös Imrenak /budapesti Műegyetem rektora/, Erdei Lászlónak /buda-
pesti vegyesmérnöki kar dékánja/, Polinszky Károlynak /veszpremi
Nehézipari Műegyetem kurátora/, Gallai Tibornak /budapesti műegyetemi
tanár/ és Vadász Ferencnek /VKM középiskolai főosztály vezetője/
a Magyar Népköztársasági Erdemrend V; fokozatát;

Terplán Zsónnak /Miskolci Műegyetem tanára/, Matt-
nyánszky Adámnak /budapesti Műegyetem gépészmérnöki kar pedagógusa/,
Simonovits Istvánnak /VKM tankönyvosztály vezetője/, Szabo Sándor-
nak /VKM főosztályvezetőhelyettesnek/, Komény Jánosnak /VKM egyetemi
főosztályvezetőhelyettesnek/, Winkler Pálnak /VKM személyze-
ti főosztály vezetőhelyettese/, Király Istvánnak /VKM tanügyigazga-
tási csoport főelőadója/,
/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1950 december 18

19 ora 15 perc

/Kitüntették a közoktatásügyi minisztérium...folyt/ t Sr/Hné BT Ks

Stoll Gábornak /Tihanyi Biológiai Intézet/, Orosz Ferencnek /Szabolcs-
 megye oktatási osztályának vezetője/, Szelei Józsefnek /Békés-megye
 oktatási osztály vezetője/, Balogh Józsefnek
 /Hajdu-Bihar-megye oktatási osztály előadója/, Sztler Tamásnének /
 Ipari technikum tanára/, Bock Sándornak /Textilipari Technikum igaz-
 gatója/, Nánási Miklósnak /nagy-
 körű tanítóképző igazgatója/, Árokszállasi Zoltánnak /Közgazdasági
 középiskolai tanár, Miskolc/, Kőröscsényi Imrénének /Vas-megye oktatási
 osztály előadója/, Kosztolányi Istvánnak /általános iskolai igazgató,
 Paks/, Farkas Ilonának /általános iskolai igazgató, Nagyvázsony/,
 Gantner Gézánek /tanító, Ujfehértó/, Nagy Kálmánnak /tanító, Potyond/,
 Tesléri Annának /óvónő, Budapest/, Salák Jánosnének /óvónő, Békés-
 csaba/, Némedi Erzsébetnének /óvónő, Nagykovácsi/, Pelsőczy Lászlónak
 /szakfelügyelő, Kiskunlacháza/, Lemhényi Jenőnek /debreceni bölcsé-
 szettudományi kar tanulmányi osztályának vezetője/, a Magyar Népköz-
 társasági Erdemérem aranyfokozatát;

Leutenbach Sándornak /VKM főelőadó/, dr. Bite Pálnak
 /VKM előadó/, Till Gyulánének /Győr-megyei Szűkői Munkaközösségi előadó/
 dr. Marosi Imrának /általános gimnázium tanár, Budapest/, Homor Pál-
 nak /tanítóképzőintézet tanár, Esztergom/, Rácz Oszkárnének /általá-
 nos gimnáziumi tanár, Komárom/, Czapári Endrénének /gimnáziumi tanár, /
 Szolnok/, Fiala Albertnek /tanulmányi felügyelő, Budapest/, Varga
 Jánosnak /tanító, Ériszentspéter/, Rado Tibornak /tanár, Győr/,
 Mako Péternek /tanító, Bucsuszentlászló/, Oldal Annának /tanító,
 Budapest/, Pál Elemérnek /szaktanító, Budapest/, Hornyik Endrénének
 /Tanító, Nagymágocs/ a Magyar Népköztársasági Erdemérem ezüstfokozat-
 tát;

Novák Erzsébetnek /gyors- és gépiro, VKM/ a Magyar
 Népköztársasági Erdemérem bronzfokozatát. /MTI/
 /Szombathely/, Szász Jánosnak /közgazdasági gimnáziumi tanár/

Tanulóifjúságunk megünnepli Sztálin születésnapját

k Sr/PE/Hné Ks

Sztálin születésnapjáról, december 21-éről iskolá-
 inkban az utolsó tanítási órán emlékeznek meg. Az iskola igazgatója
 ünnepi beszédet mond, amelyben méltatja a haladó emberiség nagy vezé-
 rének érdemeit. Az ifjúság kulturműsorral teszi emlékezetessé ezt
 a napot. /MTI/

77

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1950 december 18

19 ora 15 perc

/Kitüntették a közoktatásügyi minisztérium...folyt/ t Sr/Hné BT Ks

Stoll Gábornak /Tihanyi Biológiai Intézet/, Orosz Ferencnek /Szabolcs-
 megye oktatási osztályának vezetője/, Szelei Józsefnek /Békés-megye
 oktatási osztály vezetője/, Balogh Józsefnek
 /Hajdu-Bihar-megye oktatási osztály előadója/, Szatler Tamásnének /
 Ipari technikum tanára/, Bock Sándornak /Textilipari Technikum igaz-
 gatója/, Nánási Miklósnak /nagy-
 körű tanítóképző igazgatója/, Árokszállasi Zoltánnak /Közgazdasági
 középiskolai tanár, Miskolc/, Kárácsony Imrénének /Vas-megye oktatási
 osztály előadója/, Kosztolányi Istvánnak /általános iskolai igazgató,
 Paks/, Farkas Ilonának /általános iskolai igazgató, Nagyvázsony/,
 Gantner Gézánek /tanító, Ujfehértó/, Nagy Kálmánnak /tanító, Potyond/,
 Tesléri Annának /óvónő, Budapest/, Salák Jánosnének /óvónő, Békés-
 csaba/, Némedi Irpádnének /óvónő, Nagykovácsi/, Pelsőczy Lászlónak
 /szakfelügyelő, Kiskunlacháza/, Lemhényi Jenőnek /debreceni bölcsé-
 szettudományi kar tanulmányi osztályának vezetője/, a Magyar Népköz-
 társasági Erdemérem aranyfokozatát;

Leutenbach Sándornak /VKM főelőadó/, dr. Bite Pálnak
 /VKM előadó/, Till Gyulánének /Győrmegyei Szűkői Munkaközösségi előadó/
 dr. Marosi Irmának /általános gimnázium tanár, Budapest/, Homor Pál-
 nak /tanítóképzőintézet tanár, Esztergom/, Rác Oszkárának /általá-
 nos gimnáziumi tanár, Komárom/, Czapári Endrénének /gimnáziumi tanár, /
 Szolnok/, Fiala Albertnek /tanulmányi felügyelő, Budapest/, Varga
 Jánosnak /tanító, Ériszentspéter/, Rado Tibornak /tanár, Győr/,
 Mako Péternek /tanító, Bucsuszentlászló/, Oldal Annának /tanító,
 Budapest/, Pál Elemérnek /szaktanító, Budapest/, Hornyik Endrénének
 /Tanító, Nagymágocs/ a Magyar Népköztársasági Erdemérem ezüstfokozat-
 tát;

Novák Erzsébetnek /gyors- és gépipró, VKM/ a Magyar
 Népköztársasági Erdemérem bronzfokozatát. /MTI/
 /Szombathely/, Száz Jánosnak /közgazdasági gimnáziumi tanár/

Tanulóifjúságunk megünnepli Sztálin születésnapját

k Sr/PE/Hné Ks

Sztálin születésnapjáról, december 21-éről iskolá-
 inkban az utolsó tanítási órán emlékeznek meg. Az iskola igazgatója
 ünnepi beszédet mond, amelyben méltatja a haladó emberiség nagy vezé-
 rének érdemeit. Az ifjúság kulturális műsorral teszi emlékezetessé ezt
 a napot. /MTI/

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 41. kiadás

1950 december 18

19 ora 50 perc

Vasárnap érte el csuespontját a kukoricabeadási hét

k Belker § Hné PG M Ks

A terménybegyűjtési hét lendülete vasárnap érte el tetőpontját.

Fejér-megyében

az enyingi járásban szombat estig a kukoricabegyűjtési hét beadási tervének 67 százalékát teljesítették. Ez a mennyiség vasárnap estig 76 százalékra emelkedett. A községek közül kitűnt Mezőszilas, amely vasárnap 27 százalékkal emelte eddigi eredményét. Lajoskomárom községben a tervezett mennyiség 50 százalékát adták be vasárnap és ezzel 115 százalékot ért el a község.

A megyében a kommunisták, tanácstagok mutattak példát. Huder László barcskai MDP tag hat mázsa kukoricát, a lajoskomáromi tanácstagok közül Hornyak István hét mázsát, Kovács János és Ostváhh András sárbogárdi népnevelő-pár 37 mázsa kukoricát gyűjtött be egy napi felvilágosító munkájával. /Állandó készenletben

A lovasberényi földművelőszövetkezet egy teherautót és egy fogatolt járművet tartott, hogy a begyűjtésben fennakadás ne legyen és azok a dolgozó parasztok is be tudják adni felajánlott terményeiket, akiknek nincs kocsijuk. /adott be. Hajdu-megye

püspökkladányi járásában 940 népnevelő dolgozott vasárnap, akiknek jó munkája hozzájárult a begyűjtési nap sikeréhez. A járásban a legjobban teljesítő község Bárán, amely eddigi 213 százalékos beadásából 66 százalékot vasárnap vitt be a szövetkezetbe.

A megye második legjobb községe Tetétlen, amely 127 százalékos tervteljesítésének csaknem kétharmadát, 81 százalékot vasárnap gyűjtött be.

Biharnagybajom vasárnap estig 104 százalékkal teljesítette a kukoricabegyűjtési tervét, amelyből 40 százalék a vasárnapi jó munkájának az eredménye. Kacska Balázs, 16 holdas közép-paraszt vasárnap 5.9 mázsa kukoricát adott be "C" vételi jegyre.

Kaba község 24 százalékkal emelte vasárnap a begyűjtött kukoricamennyiséget. Mennyiségi teljesítés szempontjából Kaba az orsz. járás által begyűjtött kukoricamennyiség 16 százalékát adta be. Ifj. Sárf Gyula ötholdas tanácstgg 51.6 mázsa kukoricát adott be "C" vételi jegyre. Gere Zoltánné, négygyermekes anya alaposan kivette részét a népnevelő munkából: egy nap alatt 50 mázsán felül gyűjtött be. /Folyt.köv./ /is

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1950 december 18

19 ora 50 perc

/Vasárnap érte el csúcspontját...folyt/ k Belker § Hne PG M Ka

A vasmegyei

sárvári járás begyűjtési heti tervét kukoricából szomb-tig 81 százalékra, vasárnap estig pedig 102 százalékra teljesítette. A járási tanács azonban elhatározta, hogy nem áll meg ennél a mennyiségnél, hanem a dolgozó parasztság kezdeményezésére további két vagon kukoricát gyűjt be a kukoricabendási hét befejezéséig.

A megyében újabb községek teljesítették tervüket s a százalékok felett és érték el további kimaradó eredményeket. Máriaújfalun 500 százalékra, Rábafüzesen 250 százalékra, Magyarlakon 187 százalékra, Csörötnökön 290 százalékra, Ikorvár 145 százalékra, Sárvár 125 százalékra, Kissomlyón 168 százalékra, Kemeneskápolnán 153 százalékra, Magyarszécsődön 310 százalékra, Mesterháza 170 százalékra, Szentgotthárdon 168 százalékra és Bérbaltaváron 150 százalékra teljesítette begyűjtési heti tervét. A megyének eddig 77 községe teljesített száz százalékon felül.

Borsod-Abaúj-Zemplén-megyében

a sárospataki járásban Vámosújfalun 100 százalékról 110 százalékra emelte vasárnap kukoricabegyűjtési heti tervének teljesítését.

Győr-megyében

a magyaróvári járásban Lébény község husz százalékkal emelte vasárnap a beadott kukoricamennyiségét és ezzel 126 százalékot ért el. Mosonszolnoki tizes száz mázsa csöveskukoricát ajánlott fel. Rajkán szombattig száz százalékot ért el, ezt vasárnap további 28 százalékkal emelte.

A bács-kiskunmegyei

Vaskút község szombat... estig 127 százalékkal teljesítette kukoricabendási heti tervét; vasárnap pedig további husz százalékkal emelte az elért eredményt. Fodor L. bácsborsodi középparaszt vasárnap 12 mázsa májusi morzsolt kukoricát ajánlott fel és adott be önként "C" vételi jegyre. Körti István felsőszeplényi hétéholdas tanács-tag hét mázsa; Juhász János felsőszeplényi 19 holdas középparaszt öt mázsa, Angyal Lajos szeremleai középparaszt négy mázsa, Sümegi János bácsszentgyörgyi középparaszt három mázsa morzsoltkukoricát adott be a szövetkezetnek "C" vételi jegyre vasárnap. /MTI/

L József

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1950 december 18

20 óra 15 perc

Felhívás ipari tanulók jelentkezésére

MTH & PE/Hné NL Ie

"A csepeli Rákos Matyás Művek tanműhelye új ipari tanulókat vesz fel. Felhívjuk azokat a fiukat és lányokat, akik kedvet éreznek az ötéves terv megvalósításában nagyjelentőségű vasipari szakmákhoz, hogy álljanak az iparitanulók sorába.

Jelentkezhetnek: 14 és 18 év közötti fiúk és lányok, akik Budapest területén laknak. A következő szakmákra lehet jelentkezni: esztergályos, gépalkatos, gyalus, maros, kovács.

Jelentkezés a csepeli Ipari Tanuló Iskola igazgatóságánál, Budapest XXI. /Csepel/ Rákosi Művek VI. számú kapu, Ipari Tanuló Iskola.

Munkaerő Tartalékok Hivatala." /MTI/

- - - - -

A szénészet hírei

NIM § Hné TP Ie

Ajtkai Szénbányák

Az Ajtkai Szénbányákhoz tartozó üzemek dolgozóinak termelése egyre emelkedik. Legutóbb az Armin-akna dolgozói átlagosan 102.2 /száznegy egész két tized/ százalékos teljesítményt értek el. Különösen kiemelkedett Denk Nándor 185 /száznegyöt/ százalékos, Horváth Gyula II. 175 /százhetvenöt/ százalékos teljesítménnyel.

A Jolan-akna dolgozói átlagosan 110.8 /száztíz egész nyolc tized/ százalékos teljesítményt értek el. A 8-as csapatban dolgozó Süle György csoportja legutóbb 92.4 /kilenevenket egész négy tized/ csille helyett 136 /százharminchat/ csille szenet termelt.

A Tancsics-akna dolgozói 114,6 /száztizen négy egész hat tized/ százalékos eredményt értek el. Ebből az eredményből különösen kivette a részét Kovács Imre csapata 158 /százötvennyolc/ százalékos, Mráz József csapata 141 /száznegyvenegy/ százalékos és Pintér István csapata 140 /száznegyven/ százalékos teljesítménnyel.

Pilisi Szénbányák.

A Pilisi Szénbányák dolgozói új munkahely előkészítést kezdtek meg, az utóbbi napok teljesítménye ezért némi csökkenést mutat.

/Folyt.köv./ II

M I B E L F Ő L E T I H I R E K

B 44. kiadás

1950 december 18

20 óra 15 perc

/A szénészeti hírei.../ folyt/ NIM § Hné TP 10

Ennek ellenére kimagasló teljesítményt ért el Wohl Antal vājár csapata, amely napi teljesítményét harminc csillérről harmincnégy csillérré emelte. Roska Peter vājár csapata negyvennyolc csillérről ötvenkét csillérré emelte teljesítményét. Noszek Gyula vājár csapata eddigi teljesítményét majdnem kétszeresére emelte.

A Pílisi Szénbányák altároló üzemének dolgozói úgy gondoskodnak elegendő üres csillérről, hogy az eddigi módszertől eltérően már a műszak kezdetekor teleterakják a kettős vágányokat üres csillékekkel.

Miskolci Szénbányák.

A Miskolci Szénbányák Kurityáni üzemének dolgozói napról-napra fokozzák teljesítményüket. A legutóbbi műszakban átlagosan 121.5 /százhuszonegy egész öt tized/ százalékos termelési eredményt értek el. Különösen jó munkát végzett Varga Gusztáv 235 /ket-százharmincöt/ százalékos, Pozsgai Ferenc 193 /százkilencvenhárom/ százalékos, Farkas Bálint 179 /százhetvenkilenc/ százalékos, Bosnyák József 176 /százhetvenhat/ százalékos, Borza András 174.6 /százhetvennégy egész hat tized/ százalékos és Dankó András 167 /százhatvanhét/ százalékos teljesítménnyel.

A Magyar-Szovjet Társaság Kongresszusára Pogány Bálint brigádja felajánlotta, hogy december 15- és 20-a között az előirányzatnál műszakonként hét mazsa szénnel többet termel.

A felajánlás utáni napokban a brigád dolgozói vállalták, hogy ezt a teljesítményt egész éven át tartani fogják. Ugyancsak a Magyar-Szovjet Társaság Kongresszusának tiszteltére Bátori Jeno brigádja, amely feltáráson, nehéz vizes helyen dolgozik, vállalta, hogy a műszakonkénti 1.05 /egy egész öt tized/ méteres előrehaladás helyett 1.12 /egy egész tizenkét század/ méterrel halad előre.

A Rákosi-aknán dolgozó

Mavkovják Adolf vezetésével brigád alakult egy új bányagép határidő előtti beszerelésére. Az új gép a földalatti szállítást fogja elősegíteni.

Nagymányoki Szénbánya.

A jó műszaki szervezés és a munkamódszerátadás eredményeképpen a Nagymányoki Szénbányák termelése emelkedik. Legutóbb átlagosan 113.7 /száztizenhárom egész hét tized/ százalékos teljesítményt értek el.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 45. kiadás

1950 december 18

20 óra 20 perc

/A szénészeti hírei...2.folyt/ NIM § Hnó TP Ia

A munkamódszerátadás következtében az eddig lenyegesen száz százalékon alul teljesítők is mindinkább megközelítik a száz százalékos teljesítményt s egy részük már túl is haladta.

A Nagymányoki Szénbányák Szászvári üzemének dolgozói termelési előirányzatukat az utóbbi műszakban 109 /százkilenc/ százalékra teljesítették. A jó eredményeket sikeres munkamódszerátadással és újításokkal érték el. Különösen kitűntek a munkamódszerátadásban Kerber István és Hargitai János vajúrók. Az üzemzavarok elhárításában jó munkát végeztek Rendes Ferenc és Boka István gépészek, akik biztonsági kapcsolóval látták el a szállítógépeket. Dr. Jonovszky Béla bányamérnök automatikusan billenő kiscsillekot állított üzembe, amelynek nagymértékben elősegítik a termelés emelkedését.

Meszhart Szénbányák

A Meszhart Szénbányákhoz tartozó Vasas kerületben jelentős mértékben csökkent a száz százalékon alul teljesítők száma. Ez hozzájárul a terv határide előtti teljesítéséhez. Az utóbbi napokban a Vasas-kerület Petőfi-aknájában dolgozó Széni József fejtési csapata 46 /negyvenhat/ csillel, Máté István csapata 72 /hetvenkét/ csillel és Raub Bálint csapata 79 /hetvenkilenc/ csillel termelt többet az előirányzott mennyiségnél.

Jó munkát végeztek a Meszhart Szénbányák pécsi 6. kerületi dolgozói, akik az eddigi 87 /nyolcvanhét/ százalékos átlagteljesítményüket 100.3 /száz orész három tized/ százalékra emelték.
/MTI/

- - - - -

Szerkesztőségek figyelmébe

nl/Hnó Ia Vasárnapi B 9. kiadásunk második híre /Megérkezett a finn küldött az MSZT Kongresszusára/ második bekezdésének első mondata helyesen a következő: "Kaissa-Mirjami Rydberg, az S.M.S Lehti című lap /Finn-Szovjet Társaság ujságja/ főszerkesztője s 1948-ban résztvett a Magyar Dolgozók Pártja Kongresszusán.
II

- - - - -

MTI BELFOLDI HIREK

B 46. kiadás

1950. december 18.

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

PE & Ie

A Meteorológiai Intézet jelenti december 18-án hétfőn este:

Továbbra is csapadékos idő:

Középeurópában folytatódik a változékony, csapadékos időjárás. A Németországot és az Alpok vidékét borító hideg légtömb kelet felé való terjeszkedését újból megakadályozta a Földközi tenger felett a Balkánon át előretörő melegebb léghullám.

Hazánkban hétfőn mérséklődött a hőmérsékleti ellentét a nyugati és keleti megyék közt, mert az Alföldön csökkent a felmelegedés. A Dunától nyugatra 1-3, keletre 6-8, Szolnokon 9 fok volt a csúcserték. Nap közben csak kevés helyen hullott csapadék, az esti órákban a nyugati határszélen havazott, délen pedig esett az eső.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Felhős, borult idő, sokfelé havazás, havaseső, eső. Mérsékelt, helyenként élénkebb északi-északi szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Reggel mínusz 1- plusz egy, délnél plusz 2- plusz 4 fok között. /MTI/

Helyrehozás

nl/Hné Ie. Mai B 39. kiadásunk / Román Iroszövetség ajándéka a magyar iroknak / első híre harmadik sorában a zárojelben lévő név helyesen:

Eugen J e b e l e a n u.

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47.

1950 december 18

21 óra 55 perc

Beszámolok vidéken a varsoi békekongresszusról

ö Vid H./Jné/Hné Ie

A kőszegi békenagygyűlésre a Kenderüzem dolgozói békeműszakkal készültek. A békeműszakoknál többen 205 /kétszázöt/ százalékos teljesítményt értek el. A békenagygyűlésen többszáz dolgozó vett részt, nagyrészt gyárímunkások.

Több mint ezer dolgozó jelent meg a békéscsabai békegyűlésen, hogy meghallgassák Reszegi Ferenc beszámolóját a világtörténelmi jelentőségű varsoi tanácskozás eseményeiről. Munkafelajánlásokkal, többtermeléssel készülnek Békéscsaba dolgozói is a béke aktív védelmére.

Enying békegyűlésen a járás minden községe képviselve volt. Örömmel és lelkesedéssel fogadták a dolgozók, hogy az Országgyűlés törvénybe iktatta a béke védelmét.

Mór község békegyűlésén felszólt Szabó József, fehérvárcsurgói dolgozó paraszt, aki beadási kötelezettségének 450 /négy százötven/ százalékosan tett előzet és már a mélyszántást is elvégezte. A hozzászólók között volt Kovács Árpád, DISZ-fiatal, aki vállalta, hogy december 21-re 150 /százötven/ új tagot szerez a DISZ-szervezetnek.

Balgóterján békegyűlésen közel ötszáz dolgozó vett részt. A hangulat igen lelkes volt, sok dolgozó szólalt fel, akik a Szovjetunióról, a békétábor vezetőjéről beszéltek, és arról, hogy mind jobb termeléssel, felvilágosító munkával kell helytállnunk a békefronton.

Balassagyarmat békegyűlésen élmunkások, sztahanovisták, és a dolgozó parasztság képviselői foglaltak helyet az elnökségben. Felszóltak a gyűlésen az egyház képviselői is.

Csoportosan érkeztek a környező helységek dolgozói a sárborárdi békegyűlésre, hogy meghallgassák Erdei Mihály beszámolóját.

Igen lelkes hangulatú békegyűlés volt Nyíregyházán, ahol huszonnyolc dolgozó szolt hozzá a beszámolóhoz./MTI/

V é g e .

TL